

# JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele  
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.  
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.  
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadóhivatal: "JOESTÉT!" Újságkiadóvállalat R.-T.  
Felelős szerkesztő és igazgató:  
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. JULIUS 12.  
VIII. évfolyam, 183. szám.

Szerda

**Chamberlain mondotta:**

## Danzió helyzetének megváltoztatása Lengyelország függetlenségét érintő súlyos kérdéseket vetne fel

**Egyre idegesítőbb lesz a moszkvai tárgyalások elhúzódása - Nagy japán-mandzsú győzelem a mongol határon - Előtérbe került az angol kormányátalakítás kérdése - Mit követelnek a tengelyhatalmak?**

Fontos külpolitikai nyilatkozattal kezdődött a hét. Chamberlain miniszterelnök ugyanis az alsóházban ismételtén leszögezte Anglia álláspontját a danzigi kérdéssel kapcsolatban. Eszerint a brit kormány a jelenlegi állapot erőszakos megváltoztatását nagyon komolyan venné és megkísérelné annak megakadályozását. Ez más szóval annyit jelent, hogy London egy erőszakos fellépést „casus belli”-nek tekintetne. A német sajtó érthetően nagyon hevesen felelt erre a nyilatkozatra és így a danzigi helyzet folytán előállott feszültség nem változott. — A moszkvai híradás, hogy az utóbbi megbeszélések is eredménytelenek voltak, nagyon leverőleg hatott Londonra és Párisra egyaránt. A sajtó nem is titkolja ezt. — A keleti kérdés pillanatnyilag „adatrendezés” miatt nyugvóponttra jutott. — Ujabbán sok szó esik egy angol kormányátalakításról, ez azonban a Reuter szerint egyelőre nem látszik valószínűnek. — Ciano megérkezett Barcelonába, ahol rendkívül lelkes fogadtatásban volt része. A totális államok sajtója kiemeli a látogatás jelentőségét. — Bolgár részről cáfolják azt, hogy Musanov szenátusi elnök politikai célzattal utaznék Franciaországba. — Végül említésre méltó az a jelentés, amelyet az Exchange Telegraph közöl a mongol-mandzsú határszéli harcokról.

Részletes jelentéseink a következők:

### NAGY CSALÓDÁS LONDONBAN MOSZKVA MIATT

(LONDON.) A brit sajtó nem titkolja, hogy a Moszkvából keltezett újabb jelentés a legnagyobb csalódást okozta számára. A Times így ír:

— A moszkvai nyilatkozat, ha lehet, még egykedvűbb, mint az előzők voltak. Komolyan elérkezett az ideje annak, hogy kutassuk Molotov eljárásának hátterét, amelynek valóságában ma már aligha kételkedhetik valaki. Más erők is benne vannak a játszmában és ezeknek úgy látszik több kilátásuk van, mint a brit-francia kormányoknak.

A francia Havas iroda azt állapítja meg, hogy

Molotov újabb ajánlatot tett, amelyet Angliának választ kell adnia. Ezek után feltétlenül arra kell számítani, hogy a tárgyalások még elhúzódnak. Ez kellemetlen, de a helyzet azért nem reményte-

len. Mindenesetre meglepő a moszkvai kommentárok szűkszavúsága. Moszkvából egyébként a Tass iroda a tegnapielőtti megbeszélésekről a következőket közölte:

— A legutóbbi angol-francia-orosz megbeszélések nem vezettek eredményre.

A brit-francia-orosz tárgyalások az angol alsóházban is szóba kerültek, ahol Chamberlain miniszterelnök egy hozzá intézett kérdésre a következőket mondotta:

— A szovjet külügyi népbiztos újabb javaslatot tett, amelyet az angol külügy a leg gondosabban tanulmányoz, mielőtt Párisra egyetértőleg választ adna rá. A kérdés olyan természetű, hogy bővebben róla nyilatkozni nem lehet, de az alsóházat döntő lépések előtt tájékoztatni fogjuk.

Egy további kérdésre kijelentette a miniszterelnök, hogy

Anglia hajlandó tekintetbe venni a Balti-államok kívánságait és így a megbeszélések sikerét ez a kérdés és nem veszélyezteti.

Az alsóházban szóba került a távolkeleti kérdés is. A kormányhoz intézett kérdésekre Butler államtitkár felelt és közölte, hogy

a japán tengerészeti hatóságok

### Heves német támadások Chamberlain ellen

(BERLIN.) Chamberlain miniszterelnök az alsóházban tegnap mondotta el nagy érdeklődéssel várt nyilatkozatát a danzigi kérdést illetően. A miniszterelnök nem mondott újabbat, mint azt, amit előző kijelentésében is hangzottatott, hogy

tagadhatatlan Danzig német jellege, de viszont a szabadváros függetlenségét biztosító statutumok méltányosak és nem sérthetik a Harmadik Birodalmat, amely különben a lengyel-német status quot 1945. évig szerződésileg is szavatolta. Ha tehát Berlin részéről erőszakos fellépés történe, úgy Anglia levonná maga részéről a következményeket és minden módjában álló eszközrel megakadályozná azt, mert a jelenlegi állapot megváltoztatása Varsó függetlenségét is veszélyezteti.

Az alsóház a nyilatkozatot nagy megelégedéssel vette tudomásul, annál

szabadabbá tették Hainan forgalmát és tervbe vették a zárlat bizonyos területeken való enyhítését is, miert a feszültségben bizonyos enyhülés tapasztalható.

Az egyik jobboldali képviselő kérdése az államtitkár kijelentette, hogy a szovjet-befolyás bizonyos kínai területeken valóban nagyon erős volt. Így Sinkiang tartományban is, miert a japán aggodalom nem volt indokolatlan.

Butler e kijelentése nagy feltűnést keltett. A párisi esti lapok a moszkvai és a tervbe vett tokiói tárgyalásokkal foglalkozva nagyon borulátón ítélik meg a helyzetet. Különösen elégedetlenek a baloldali újságok. A Ce Soir így ír:

— Az angol és francia kormány helytelen taktikát követ. Merev és elzárkózott Moszkvával szemben, viszont engedékeny a Keleten, holott éppen az előző helyen kellene engednie és az utóbbin több erélyességet tanúsítania.

A keleti kérdésre vonatkozólag a japán külügyi hivatal vezetője tegnap nyilatkozott és bejelentette, hogy a tervbe vett angol-japán tárgyalások „adatrendezés” miatt e héten alig indulhatnak meg, ha csak valamilyen kivételesen sürgető ok fel nem lép.

hevesebb ellenhatást váltott ki Berlinben, amelynek esti lapjai

üres fenyegetőzésnek minősítik a kijelentéseket és hangsúlyozzák, hogy a Harmadik Birodalom adott esetben nem sokat fog törődni a londoni véleményekkel. Chamberlain miniszterelnök ugyanis szándékosan megfélekezett arról, hogy az említett német-lengyel szerződésben szó sincs Danzigról, de ha lenne is, amugy is érvénytelenné vált volna azáltal, hogy Varsó még a szerződés felbontása előtt mozgósított.

A Nachtausgabe azt írja, hogy a német sajtó ezentul számolni fogja a németekre vonatkozó angol nyilatkozatokat, amelyek egyformák és lényegtelenségeket emlegetnek.

### A BRIT KABINET ÁTALAKÍTÁSA

(LONDON.) Most már konzervatív

Körökben is nyíltan beszélnek, hogy nagyobb arányú kormányátalakításra van szükség. A közvélemény magatartása is azt a feltevést igazolja, hogy Chamberlain nem tudja kivonni magát a kormányátalakítás alól. Politikai körök véleménye is az, hogy ma már Churchill, Eden, vagy Duff Cooper visszahozása sem teheti feszültebbé a helyzetet, viszont ennek megtörténte még szorosabbá tudná fűzni a Nagybritanniával szövetségesek viszonyát a Szigetországhoz. A baloldali sajtó mindenestre erősen az átalakítás mellett kardoskodik, mert Edenben a bekerítési politika még energikusabb folytatóját, Churchillban pedig a nemzeti szocializmus és a fasizmus esküdt ellenségét látják. A párisi Fournier iroda tegnap éjjeli jelentése szerint a kabinet átalakítása küszöbön áll, am szerinte Franciaországban általános megelégedést keltene. Viszont a Havas iroda minderről semmit sem tud. A Reuter pedig a következő utolsó jelentést adta ki:

— Az a gondolat, hogy Eden és Churchill a kormányba kerüljenek, egyelőre nem öltött még alakot. Edentről akkor is aligha lehet szó, mert a volt külügyminiszter és a jelenlegi Foreign Office vezetők között tulságosan nagyok a véleménykülönbségek. Churchill minden bizonnyal helyet kap a kormányban, ha Chamberlain a közeljövőben elérkezettnek látja az időt „szintelen” miniszterei kicserélésére, de csakis akkor, ha már alig lesz remény a Berlinnel való békés meg egyezésre.

### A BRIT-LENGYEL KÖLCSÖN ELLENFELTÉTELE

(LONDON.) A Daily Express feltűnést keltő cikket közöl a Lengyelországnak nyújtott nagyarányú kölcsön ellenfelveleiről. A lap szerint London Varsónak a kölcsönt azért nyújtotta, hogy abból a lengyel kormány egy egymillió hadsereget állítson fel és ezzel pótolja egy nem várt viszály esetén a világháboruban szerepelt orosz haderőt.

### BARCELONÁBA ÉRKEZETT CIANO

(BARCELONA.) A Conte di Savoya gőzösn Ciano gróf külügyminiszter tegnap délután érkezett meg a fellebogóztott kikötőbe. Érkeztét ágyulóvések és szirénabugás jelezték. A molón Jordana külügy-, Serano Suner belügyminiszterek és a kormány több más tagja fogadták. Az egybegyűlt száz-eszes tömeg szünni nem akaró éljenzéssel fogadta a vendéget, aki percekig állott némán a lelkesedés e nem várt vihara előtt. A spanyol lapok kivétel nélkül vezércikkekben foglalkoznak az eseménnyel. Lehetetlen — írják — hála nélkül gondolni Itáliára, Németországra és Portugáliára e pillanatban, amikor a Duce küldötte az ujjászülett Spanyolország területére lép. A német és olasz újságok is vezető helyen közlik Ciano érkezését. A Deutsche Dipl. Pol. Korrespondenz azt írja, hogy

a világ most már megbizonyosodhatott afelől, hogy Rómának és Berliennek nem volt más célja, mint Spanyolország függetlenségének biztosítása. Nem a terüle-

tekért küldötték a segítséget, hanem azért, hogy Madrid ne legyen többé hűségese vallás Londonnak és nem utolsó sorban Párisnak is.

#### A BELGA MINISZTERELNÖK NYILATKOZATA

(BRÜSSZEL.) Pierlot miniszterelnök a külföldi újságírók tiszteletére rendezett diszvacsorán nagy beszédet mondott, amelyben többek között a következőket hangsúlyozta:

— A belga külpolitika őszinte és becsületes volt, de az is marad. A kormány nem hagyja az idegen befolyások érvényesülését gazdasági, de még kevésbé politikai ügyekben. Halad a szigorú semlegesség útján előre, mert egyedül csak ezt követelheti a belga nép jövője. Azok a remények, amelyek bizonyos államok a csatlakozás tekintetében táplálnak, megvalósulatlanok maradnak, jöjjenek bármelyik oldalról is azok.

#### „EGYMÁST JÁTSZÁK KI A SZÖVETSEGESEK”

(RÓMA.) Fenti cím alatt feltűnő cikket közöl a Giornale d'Italia, amely többek között a következőket írja:

— Franciaország visszaadta Ankarának a szandzsákot, de ugyanakkor elfelejtette, hogy Angliának tett vele márhetetlen szolgálatot, mert Nagy-Britannia most már kitűnő légiflotta bázisát építhet ki Alexandriában. Ugyanakkor azt is elfelejtette, hogy London az összes arab törzsek egyesítését és egy arab királyság felállítását tűzte ki célul, amely természetesen brit fennhatóság alatt állana. Hol maradnak ebben az esetben Franciaország szíriai és libanoni érdekei? Páris későn fog arra ébredni, amit már mindenki tud, hogy minden Londonból kezdeményezett terv eredményének egyedüli leartatója csakis az Egyesült Királyság lehet.

#### RÖVID TÁVIRATI HIREK

(PÁRIS.) Rothermerlord a Havas iródnak nyilatkozatot adott, kijelentve, hogy nézete szerint Danzig miatt nem lesz háború.

(MADRID.) Levegőbe repült egy spanyol katonai löporraktár Salamanca közelében. Harminc ember meghalt, 1500 megsebesült. 80 ember sorsáról ezideig semmit sem tudnak. A vizsgálat megindult. Franco tábornok 200 ezer pezétát küldött az áldozatok hozzátartozóinak megsegítésére.

(BERLIN.) A Deutscher Dienst szerint Anglia hatalmas kémiszervezettel hálóztta volna be Német és Olaszországokat.

(BUDAPEST.) Horthy magyar kormányzó Werth Henrik magyar gyalogsági tábornoknak, a honvédség vezérkari főnökének Kárpátalja Magyarországához való csatolása körül szerzett érdemeiért különös dicsérő elismerését fejezte ki.

(LONDON.) Pál jugoszláv kormányzó-herceg hír szerint még július hó folyamán ellátogat az angol fővárosba.

(POZSONY.) A szlovák kormány bizottságot nevezett ki a lengyel-szlovák határ megállapítására. A szlovákok a határmegbeszélések során visszakövetelik a lengyelektől a Szikla-szorost, a Fenyves-szorost, Cierse községet és a vardovi vasutvatnalt.

(BUDAPEST.) Bródy András volt ruzin miniszterelnök közelebről Amerikába megy és ott tájékoztató előadásokat tart a ruthének között a magyarországi ruthének valóságos helyzetéről a tévedések eloszlatása végett.

(BERLIN.) Az ősz folyamán Berlinbe várják Victor Emanuel és Boris bolgár királyokat, valamint Franco spanyol államfőt, akinek közeli berchtesgadeni látogatásának hírét megecáfolták.

(DANZIG.) Forster körzeti vezető kijelentette, hogy Lengyelországnak sem minemü beleszóvási joga nincsen Danzig belső ügyeibe, amely vitathatatlanul német terület.

(PÁRIS.) Dormoy volt szocialista miniszter a moszkvai tárgyalásokról kijelentette, hogy azoknak sikerrel kell járniuk, mert ellenesetben Moszkva ki lenne szolgáltatva egy esetleges német támadásnak, amely rá nézve igen kellemtelen következményekkel járhatna.

(BERLIN.) Ribbentrop külügyminisz-

ter dr. Schmidt sajtófőnök kíséretében szabadságra Salzburg melletti kastélyába ment. Ugyancsak hosszabb szabadságra ment a szárazföldi hadsereg főparancsnoka is, amivel a helyzet enyhülését magyarázzák. Berlihi hivatalos körök egyébként leszögezik, hogy Danzig kérdéséről Németország semmiféle tárgyalást nem kezd Varsóval, mert a Birodalom álláspontját idevonatkozóan Hitler kancellár határozottan leszögezte és ehhez semmi hozzátenni való nincsen.

(VARSÓ.) A nagy szokol-ünnepek hatalmas jellegű tüntetéssé változott Lengyelország függetlensége és épsége mellett. Ugyanakkor követelték, hogy rendezzék a németországi lengyeliség helyzetét.

(LONDON.) Az orosz folkorisztikai kiállítás alkalmával Maisky szovjet követ kijelentette, hogy a szovjet igazi békepolitikát folytat, de nem minden áron.

(SZÓFIA.) A bolgár kormány hivatalosan cáfolja, hogy Mosanov szenátusi elnök politikai természetű kérdések letárgyalása végett utaznék Franciaországba és Svájcba. A cáfolatra a Matin azon közlése adott okot, amely szerint Mosanov érdeklődni jönne Párisba, miután a berlini bolgár-német találkozó nem vezetett kellő sikerre.

(LIBANON.) Yehia pasa, egyiptomi külügyminiszter, akit Belgrádból váratlanul hazarendeltek, Libanonba érkezett, ahonnan folytatja útját Kairó felé.

(CSINGTAU.) A japánbarát közep-kínai kormány megalakítására irányuló tárgyalások még folynak és amint a Domei közli, eredménnyel kecsegtetnek.

(HSINKING.) Az Exchange Telegraph közlése szerint a japán csapatok teljes egészében kiszorították Mandzsukuo területéről az egyesített szovjet-mongol haderőket. Ez utóbbiak a legutóbbi benyomulás óta 372 repülőgépet, 261 harciocsit, 12 ágyut, 138 nehéz gépjárgépet és 4800 embert veszítettek halottakban, míg foglyokban további 5400 személyt.

(BELGRÁD.) Kioszevanoff bolgár miniszterelnök kihallgatáson jelent meg Pál jugoszláv kormányzó-hercegnél, aki deszónén látta vendégül, majd a Cincár Markovics és Kioszevanoff közötti megbeszélésekről hivatalos közleményt adtak ki. Ez leszögezi: 1. hogy a baráti szerződés szellemében szükség van a jugoszláv-bolgár együttműködés fokozására és további elmé-

lyítésére. 2. A két ország egymás érdekében a lehető legszorosabb gazdasági kapcsolatokat irgyékszik megteremtteni. 3. A két ország érdekeinek a függetlenségi és semlegességi politika felé meg leginkább és ezért tovább folytatják barátságos és jó kapcsolatokat fentartani akaró politikájukat összes szomszédaik iránt.

(MADRID.) Basteirot, a volt köztársasági vezért a katonai törvényszék harminc évi börtönrre ítélte.

(BERLIN.) Wohltat gazdasági tanácsos több hetes spanyolországi tartózkodás és tárgyalás után, amelyek kedvező eredménnyel jártak, visszatért Németországba.

(MADRID.) Espinosa tábornok, Madrid katonai kormányzója tegnap megjelent a titokzatos támadásnak áldozatul esett Pigeonneau francia konzul betegágyánál és sajnálkozását fejezve ki az események felett, gyógyulást kívánt, hangsúlyozva, hogy a katonai hatóságok folytatják az ügyben a vizsgálatot. Az incidens miatt a párisi spanyol nagykövet Bonnet külügyminiszternél fejezte ki sajnálkozását és elégtételt igényt.

(LONDON.) A Daily Telegraph Inonü török államfő nyilatkozatát közli, amely hangsúlyozza, hogy Törökország békepolitikát folytat. Majd reményét fejezte ki, hogy Bulgária is csatlakozni fog a Balkán-szövetséghez.

(RÓMA.) A Resto del Carlino című lap hét pontban foglalja össze a tengelyhatalmak és Spanyolország követeléseit. E követelések a következők: Ismerje el Franciaország és Anglia az olaszok tuniszi, szuezi, dzsibutii és máltai igényeit. Ismerjék el Németország jogait Danzigra a lengyelországi folyosóra és a volt német gyarmatokra. Ismerjék el Spanyolország jogait Gibraltárra. Tegyék lehetővé a nyugati demokráciát, hogy a tekintélyuralmi államok kiléphessenek a háborus gazdasági rendszerből és újból a béke gazdasági rendszerét teremthessék meg. Tartsák tiszteletben a nemzetközi politikában mindenütt a tengelyállamokat és a külföldi németek és olaszok jogait. Anglia és Franciaország létesítsenek zsidó államot, de nem Európában és nem Palesztinában. A zsidó állam létesítését a tengelyhatalmak is minden tekintetben támogatnák. A kívánságok teljesítése esetére a tengelyhatalmak tartós és biztos békét kínálnak fel a demokrata hatalmaknak.

## Kolozsváron állítják fel az ország első anyatej-központját

Dr. Grünwald Ernő gyermekgyógyász, az eszme felvetője nyilatkozik az anyatej-központ szociális jelentőségéről

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Dr. Grünwald Ernő gyermekgyógyász, volt egyetemi tanársegéd a napokban rendkívül érdekes ötletet vetett fel, amelynek gyakorlati alkalmazása nagy befolyással lesz a csecsemőhalandóság csökkentésére és nagy lépéssel viszi előre egy egészségesebb nemzedék kifejlődését.

Az úgynevezett „anyatej-központ”, mert erről van szó, felállításának ötlete nem új, külföldön már igen elterjedt és ma már szervesen hozzátartozik a gyermekgyógyász munkájához.

Az anyatej-központ gyakorlati jelentőségéről

beszéltünk Grünwald doktornal, kinek szorgalmazására dr. Vlad Petre városi főorvos most az új intézmény felállításán fáradozik.

— Gyakran előfordul, — mondotta — különösen a

nyári hónapokban, hogy főleg a mesterségesen táplált gyermekek bélhurutot kapnak, annak ellenére, hogy tisztán kezelt tejet kapnak.

Ilyenkor az orvos úgynevezett táptejket rendel a gyermeknek. A táptej sok esetben használható a gyermek meggyógyul. A gyógyulási folyamat azonban

hetekig is eltart. Vannak azonban esetek, amikor a táptej nem használ. A gyermek állapota állandóan romlik.

Erős hasmenés és hányás kirozva. Ilyenkor az orvosnak anyatejet kell rendelnie,

azaz kellene, ha tudná, honnan vegyen. Valóságos versenyfutás indul meg ilyenkor az anyatej után. Sajnos, a legtöbbször hiába. Sok gyermek elpusztul. Altlithatom, hogy

a csecsemőhalandóság mérlegét jelentősen lehetne csökkenteni, ha adott esetben megfelelő anyatej áll az orvos rendelkezésére.

Az elgondolás az volna, hogy ne várjuk be ezt a súlyos állapotot, ne kísérletezzünk táptejekkel, ha hasmenést kap a gyermek, hanem a bélhurut elején tápláljuk néhány napig anyatejjel, amíg a javulás útjára lépve, mesterséges táptejjel is kezelhető.

A külföldi anyatej-központok Miként gyűjtik össze az anyatejet?

— Az anyatej összegyűjtésére külföldön anyatej-központok működnek. Németországban például

az egészségügyi intézmények mel-

lett megtalálhatjuk az anyatej-központot is.

Az anyatejet elektromos pumpával szívják ki és steril palackokban gyűjtik össze. Az összegyűjtött tejet jég-szekrényben őrzik és amikor arra szükség van, az orvos által előírt adagban adják a gyermeknek.

— Hatásbeli eltérés van a palackozott anyatej és a közvetlenül az emlőből adagolt anyatej között?

— Sokan azzal az ellenvetéssel élnek, hogy a csecsemő által közvetlenül kiszoptott anyatej és a palackozott anyatej között lényeges hatásbeli eltérés volna. Néhai mesterem, báró Pirquet, bécsi egyetemi tanár klinikáján már 1927-ben sem volt dada, hanem a tejet a szülészeti klinikáról palackokban hozták át és így adták a gyermekeknek.

Ilyenszerű gyógyeljárással várakozáson felüli eredményeket érte el.

Bizonyos vonatkozásban a vitamin-hatáereje csökken a lefejt tejnél. Gyakorlati alkalmazása azonban ideálisabb mint az anyatejnek dadával történő adagolása, vagy akármilyen tejkeverék. Másik professzorom: Moll bécsi egyetemi tanár egyenesen helytelenítette a tehéntejjel való gyógyeljárást. Az volt a véleménye, hogy a tehéntej borjunak az anyatej pedig embernek való.

#### Anyatej-központ Kolozsváron

Ennyit mondott Grünwald doktor az anyatej-központ jelentőségéről. Az ötletet felvetette a város hivatalos tényezői előtt és most már dr. Vlad Petre főorvoson mulik az anyatej-központ felállítására.

Dr. Vlad főorvos a városi népjóléti hivatal keretében akarja megszervezni az új intézményt, amelynek előmunkálatait dr. Rámnean tu Petre, a népjóléti ügyosztály főnöke végzi.

Az anyatej-központ megszervezése természetesen nagy munkát igényel. Dr. Vlad Petre főorvos azonban biztonyára megtalálja a módját annak, hogy miként szervezze meg azt, mert az bizonyos, hogy az anyák az első időben idegenkedni fognak attól, hogy felesleges tejüket a tejközpont cséjaira bocsássák. Megfelelő propagandával azonban az előítéletet le lehet szerezni és bizonyára rövidesen megkezdheti működését az anyatej-központ, amely Romániában első lesz a maga nemében.

Az anyatej-központ nem presszóval dolgozik. Senkit sem kényszerít, hogy az anyatej-központ rendelkezésére álljon, ha nincs elegendő teje. A népjóléti hivatal bizonyára ügyelni fog arra is, hogy

olyan anyáktól gyűjtse össze a tejet, akik minden tekintetben egészségesek és akiknek pár hónapos csecsemőjük van, amely nem tudja a tejet felélni.

Vannak anyák, akiknek másfél liter tejhozamuk van. A csecsemők táplálására naponként egy liter bőségesen elég. A felesleges tej leadása természetesen sem az anyára, sem a csecsemőre hátrányt nem jelenthet.

A gyermekükért aggódó anyák csak hálásak lehetnek dr. Grünwald tanársegédnek, akinek javaslatára rövidesen felállítják Kolozsváron is az anyatej-központot, s ezzel új és biztosabb gyógyeljárásnak vetik meg alapjait.

(galó.)

— SZABADLÁBRA HELYEZTÉK A SÜLYOSAN MEGVÁDOLT HÁZTULAJDONOST. Berceanu Vasile kolozsvári Regele Ferdinand-uti háztulajdonos ellen — mint megirtuk — csábítás miatt indult meg az eljárás és az ügyészség letartóztatási végzést adott ki ellene. A törvényszék Teodorescu vizsgálóbíró fogságot elrendelő végzését meg is erősítette. Dr. Fersigan ügyvéd felebbezése alapján azonban az ügy a táblai vádtanács elé került, amely az ügyet ma foglalkozott és elrendelte Berceanu szabadlábra helyezését.

## Reuter jelenti:

(BERLIN.) Az idei Reichsparteitagot szeptember 2—11-ig rendezik meg.

(BASEL.) Funk német birodalmi nemzeti bank elnök beszédet tartott, amelyben ismertette az új nemzeti bank törvényeket, amelyek nem állanak ellenkezésben a kifizetések bankjának szabályaival.

(ROMA.) Az olasz sajtó erősen cáfolja a francia lapok azon közlését, hogy Itália egyes vidékein gyermekbénulási járvány lenne. Az újságok megjegyzik, hogy az is egy módszerük a demokráciának Itália és a Harmadik Birodalom ellen.

(BRÜSSZEL.) A belga „repülő napon” szörnyet halt Wille német kapitány holttestét az egyik brüsszeli templomban ravatalozták fel, ahol belga repülőtisztek állottak őrséget. A ravatalra III. Lipót király is koszorút küldött.

(BERLIN.) A német állami gépgyár most készítette el a világ legnagyobb lokomotívját, amely 19 méter hosszú és 119 tonna súlyú.

(ALGIR.) Francia Marokkó területén nagyarányú steppe tűz támadt, amely a fábónálló természetben óriási károkat okoz. Az utolsó jelentések szerint a tűz 15—20 méter széles sávokban tör előre és minden útási kísérlet meghusul a nagy szélviházon, amely táplálja és előrehajtja a lángokat.

(BERLIN.) A lengyel Hohenhole művek egyik napról a másikra elbocsájtotta összes német munkásait.

(MANNHEIM.) 2 villamos vonatot egymásnak rohant, 21 ember megsebesült.

(ROMA.) Novada mellett egy motoros vonat összedűlt, egy szerelvényvel, 4 ember meghalt.

(NEWYORK.) Doff, az USA volt berlini követe súlyosan megbetegedett.

(HELSINKI.) Az olimpiászra eddig 45 állam adta benevezését. Az olimpiai fakilyát jövőre is staféta fogja vinni Athénből Helsinkibe.

(BERLIN.) Dr. Ley kihallgatáson fogadta a Németországban tartózkodó belga újságírók csoportját.

(SANGHAI.) Az egyik lusungi szövőipari vállalat 20 fehéroros munkását eddig ismeretlen tettesek megmérgezték. A hatóságok véleménye szerint kommunista elemek követték el a merényletet.

(JERUZSÁLEM.) Tegnap reggel az óvárosban egy arab halottat találtak az utcán. Ugyancsak tegnap délelőtt bombát dobtak egy autóbuzsra, amely 3 embert megölt. Haifából is bombamerényletet jelentenek, amelyet az egyik keresztény kávéház ellen követték el. Itt 4 ember sebesült meg.

(BUENOS AIRES.) Az argentin kormány hatályon kívül helyezte azt az intézkedést, amely az olasz iskolák bezárását rendelte el.

(ROMA.) Badoglio marsall tegnap kihallgatáson jelent meg Mussolini miniszterelnökkel, akivel két óráig megbeszélést folytatott. A tárgyalásoknak nagy jelentőséget tulajdonítanak.

(NEWYORK.) Oregon államban egy óriási meteor hullott a földre, amely közvetlen lecsapás előtt hatalmas durranással robbant szét, hogy hangját 60 kilométer körzetben hallani lehetett.

## A Mihai Viteazul rend fogja Julius 20-án Ferdinand király halálának évfordulója napján kegyeleti ünnepet rendeznek Curtea de Argesben

(BUCURESTI.) Június 20-án 12-ik évfordulója lesz néhai I. Ferdinand király, az országegyesítő uralkodó halálának. A Mihai Viteazul-rend lovagjai az évforduló alkalmából július 20-án kegyeleti zárandoklatot rendeznek Curtea Argesbe a király sírhelyéhez. A rend lovagjai elhatározták, hogy július 19-től kezdve diszorséget állanak I. Ferdinand király és Mária királyné síremléke előtt. A rend négy tagja az uralkodó és Mária királyné, másik négy tagja pedig néhai I. Károly király és felesége, Erzsébet-Carmen Sylva síremléke előtt fog felváltva diszorséget tartani. Július 20-án délelőtt gyászistentiszteletet tartanak Curtea Argesben a székesegyházban, majd megemlékezéssel és kegyelet jelölő koszorúkat helyeznek el a királyi síremlékekre.

## Felülvizsgálja a polgármester a Rapid autóbusz-szindikátus koncesszióját

### Revizió alá veszik az útvonalakat és a jegyárak ügyét is

(CLUJ—KOLOZSVAR.) Néhány nappal ezelőtt beszámoltunk arról, hogy a polgármester az autóbuszok megálló helyeit átrendezte, illetve ismét szabályozta. Ugyanakkor megírta, hogy az Unirii térről a Motilor uti vízművekig terjedő útvonalon az új rendelkezés több megálló megszüntetett és új szakaszokra osztotta be. Ezzel kapcsolatban Bornemisa polgármester kijelentette, hogy igyekszik fog az Unirii térről a vízművekig terjedő útvonalra is kiterjeszteni a 3 lejes szakaszjegy érvényét. Ezzel kapcsolatban a polgármester tegnap kijelentette, hogy a Rapid szindikátus összes ügyeit a koncessziós megállapodást, valamint az útvonalakra vonatkozó szerződést és az autóbuszjegyek árait ismét tanulmányozás alá veszi, a város területén lévő egész autóbuszforgalmat átvizsgálja, meg akarja állapítani, hogy a területi beosztás, valamint az árak megállapítása milyen módon történt. A polgármesternek elhatározott szándéka az egész autóbuszközlekedést felülvizsgálni és mindazokon a helyeken, ahol a szerződésektől eltérő helyzetet talál a közönség szempontjainak megfelelően azonnal megváltoztatja. Ugyanakkor tovább is új vonalak beállítását is tervbe vette. Már is egy új vonal felállítására hozott határozatot, amelyről írásban értesíti a Rapid társaságot és ha ez nem volna hajlandó ezen új vonalra saját kocsijaival ellátni, úgy nyilvános árlejtés útján másnak ad ezen kérdéses új felállítandó vonalra koncessziót. Ezen tervbe vett új vonal nem a Felea cului utra július elsőjével már megindított járat, hanem egy másik a Mihai Viteazul tértől kiinduló és a Str. Bari tjuat is érintő járat lenne.

Itt írjuk meg, hogy a Donat-uti lakosság küldöttsége dr. Dragomir ügyvéd kamarai dekan, dr. Clonda munkügyi inspektor, dr. Milea ügyvéd és dr. Bereczky iparkamarai titkár vezetésével ismét felkereste a polgármestert és felvilágosítást kért a legutóbbi látogatásuk óta elrendelt vizsgálat eredményéről. Dr. Bornemisa, a küldöttségnek kijelentette, hogy eddig a következőket sikerült megállapítani. Az autóbuzstársaság kocsijainak az Unirii tértől kiinduló ponttól kezdve a koncesszió szerint 4 kilométeres utat kell megtenniük, illetve a polgármester 4 kilométeres utvonal fenntartására kötelezheti a Rapid szindikátust. Az eddigi megállapítások szerint a Donat ut jelenlegi végállomása a rendőri őrszoba mintegy 3 kilométernyi és 700 méternyi utat tesz ki, tehát a polgármesteri hivatalnak jo ga van még további 300 méter körüli utjáratot elrendelni. Ezen kívül most már az autóbuszjegyek árának kérdése is beható vizsgálat alá kerül és tüzetesen átnézik a koncesszió körüli összes iratokat, hogy azok miképpen jöttek létre, illetve, hogy a jelenlegi jegyárakat ki állapította meg, mert a koncesszió szavai szerint

az autóbuszjegyek árának megállapítása kifejezetten a polgármester hatáskörébe tartozik.

Az 5 és 7 lejes jegyekre vonatkozólag a polgármesteri hivatal irattárában bizonyos adatok vannak, de a további jegyek ügyében a vizsgálat még folyik. A polgármester kijelentése szerint kötelezték a Rapid szindikátust, hogy 10 napon belül mutassa be összes iratait, hogy azokból megállapítható legyen, mennyiben felel meg a valóságnak a jelenlegi autóbuzsjárat és a jegyek árai, a koncesszióban előírt feltételeknek.

Visszatérve a kérdéses Donat uti szakaszra a helyzet az, hogy a régebbi végállomás alig 170 méterrel lépi túl a koncesszióban előírt 4 kilométeres távolságot. Így a Rapid társaságnak előre láthatóan kötelessége lesz a polgármester ez irányú rendelkezését betartani, legfeljebb ezt a 170 méteres utszakat hagyhatná csak ki a járatból. Ami az Unirii tér és a vízmű közötti

kérdéses 3 lejes szakaszjegy ügyét illeti, erre vonatkozólag döntésre csak a koncesszió zártos átvizsgálása után kerülhet sor, illetve a döntés ennek a vizsgálatnak eredményétől függ. Addig a Rapid a jelenlegi helyzetet véve alapul, továbbra is 5 lejért árusítja a kérdéses távolság közötti jegyeket. A küldöttség előtt egyébként dr.

Bornemisa ismételtén kijelentette, hogy

a Donat uton felmerült incidens mindenestre jó volt arra, hogy most már átvizsgálják a Rapid szindikátus összes iratcsomóit és mindenütt, ahol a koncessziótól eltérő helyzetet találnak, azt a közönség érdekeinek megfelelően revizió alá vegyék és módosítsák.

Ez a vizsgálat előreláthatólag maximum 3—4 hetet vesz igénybe és akkor részletes írásbeli tájékoztatást adnak ki az egész autóbuszforgalom ügyéről, hogy a közönség végre minden idevonatkozó kérdésről pontosan tájékozódva lehessen. (Dr. Pap Tibor.)

## A THALIA MOZGOBAN

Szerdától egész héten nagy kettős sláger műsor:

### 1. ARZENE LUPIN KALANDJAI

a betörők királyának szenzációs premier filmje.

### 2. A SZIVEK CSALOGÁNYA

DEANNA DURBIN világhírű operettje. Műsor előtt a legújabb FOX és METRO hirdók és színes trükk-film. Előadások kezdete 5 órakor, szombaton és vasárnap 3 órakor.

## Megszavazta a törvényhozás az új terményértékesítési javaslatot

(BUCURESTI.) (Rador.) A munkügyi minisztérium 11 kerületi bizottságot alakított a rokkantság megállapítására. A bizottságok a Társadalombiztosító helyi kirendeltségei mellett működnek a következő helységekben: Bukarest, Gyulafehérvár, Brassó, Csernovic, Kisenev, Konstanca, Kolozsvár, Craiova, Galac, Jasi és Temesvár.

### A SZENÁTUS ÜLÉSE

(BUCURESTI.) (Rador.) A szenátus ülését Gr. Perieteanu alelnök nyitotta meg, majd Sescioreanu előadó a terményértékesítési törvényjavaslatjal kapcsolatban felolvasta a bizottságok által történt módosításokat. Ezután 118 szavazattal 2 ellenében golyószavazással elfogadták a törvénytervezet első szakaszát, amely a következőképpen szól: Jelen törvény gyakorlati alkalmazásától számítva a buza ára megfelelő lesz a fajsúlyának, tehát 42 ezer lejjel vagononként, tízezer kilogramos vagonot számítva, abban az esetben, ha a buza legalább 75 kiló fajsúlyú és 3 százalékos idegen anyagnál többet nem tartalmaz. Ezt az árat az ilyen minőségű búzáért „loco” vasuti állomás fizeti a termelőnek. A 42 ezer lejes vagononkénti árat ezer lejjel emelik a f. évi szeptember havában és kétezer lejjel október, november hónapokban, míg december hónapokban vagononként háromezer lejjel lesz a többletár. A jövő évi január elsejétől kezdve újlag az eredeti indulási árat, tehát vagononként 42 ezer lejjel fizetnek a fenti feltételeknek megfelelő búzáért a termelőnek. Abban az esetben, ha a buza minősége 75 kilónál nagyobb, vagy kisebb fajsúlyú és 3 százalékos idegen anyagnál többet, vagy kevesebbet tartalmaz, úgy a buzaár egyszázalékkal emelkedik, vagy csökken. Ezt a csökkenést, vagy emelkedést az idegen anyag százaléknak aránya állapítja meg, a kiindulási mértékegység azonban mindig a háromszázalék.

A törvény második szakasza értelmében a román Nemzeti Bank felhatalmazást kapott, hogy kétféle lejjel kölcsönt folyósíthasson a szövetkezetek nemzeti intézete részére. Az új buza vásárlására, amely intervenciói vásárlásokkal a szövetkezetek nemzeti intézete a gabonapiacra kialakuló esetleges egészségtelen versenyt fogja kiküszöbölni. A törvénynek ezenkívül még 18 más szakasza van, amelyek az új buza értékesítésének módjait szabályozzák.

GAZDASÁGI TERVEK (BUCURESTI.) (Rador.) A LARES

társaság elhatározta, hogy a repülőgépek kijavítására és karbafelállítására üzemeltet létesít Sepsiszentgyörgyön. Ugyancsak Sepsiszentgyörgyön jelentik, hogy a Klinger-féle textilüzemeket angol és svájci tőke bevonásával százmillió alaptőkéjű nagy részvénytársasággá alakítják át. Bukarestből pedig azt jelentik, hogy a „Steaua Romana” társaság megkezdte az előkészítő munkálatokat Rosu és Raresti községekben a felfedezett nagy petróleumtelepek kiaknázására.

A bukaresti felsőkereskedelmi akadémia 32 növendékét két hónapra Franciaországba küldötték, ahol a kereskedelmi és ipari üzemeket fogják tanulmányozni.

(BUCURESTI.) A képviselőház tegnapi ülésén Calinescu miniszterelnök benyújtotta a céhek elismeréséről, a céhek legfőbb tanácsának és a szakmamaráknak létesítéséről szóló javaslatokat.

A kamarában egyébként tegnap a Legyelmi és mentelmi bizottságok üléseztek, majd megszavazták a szenátus által már előbb megszavazott terményértékesítési törvényjavaslatot. Ma a kamarában Ghelmegeanu közlekedésügyi miniszter tart expozé a kormány szállításiügyi politikájáról.

### A PÉNZÜGYMINISZTER ANGLIAI MEGHÍVÁSA

(BUCURESTI.) (Rador.) A londoni Catham House elnevezésű nemzetközi királyi intézmény meghívta Mitita Constantinescu pénzügyminisztert, hogy tartson gazdasági vonatkozású előadásokat Londonban.

— Július 15-én Kezdődik a bírósági szünet. Bucurestiből jelenti a Rador: A bírósági szünet szombaton július 15-én kezdődik és szeptember 15-ig bezárólag tart. Az időköz alatt az összes szüneti tanácsok csak naponta délelőtt 8—13 órák között működnek.

— Hitler bizalmasának angliai útja. Londonból jelenti: A Daily Express híradása szerint von Schwerin befejezte látogatásait az angliai nemzetvédelmi jellegű üzemekben és azután Koppenhágán keresztül visszatért Németországba. A lap megjegyzi, hogy a gróf egyike Hitler bizalmas embereinek.

— Novemberben lesznek az angliai választások. Londonból jelenti: A News Chronicle arról értesül, hogy Angliában az új választásokat novemberben fogják megtartani.



E. A. RODRY  
SZEMBEN

## A HALÁLLAL

(4.)

— Ezt mind értem. De mit csináljunk a fiúval...? Nem rejtegethetjük itt a lakásban! Remélem, ezt magad is belátod?

— Természetesen. De azt viszont te is elismerheted, hogy Johnny jelenleg védelemre szorul. Green erőnek-erejével végezni akar vele... Másrészt a rendőrség is igényt tart a fiura. Én magam is azt akarom, hogy a bíróság elé kerüljön, de szeretném, ha a tárgyalás napjáig biztonságban volna.

— A rendőrségen nem történhet sem mi baja — jegyeztem meg.

Dühösen nevetett.

— Akkor rosszul ismered az Öreg-halált. A fiu már régen halott volna, mielőtt a bíróság elé állhatna.

— Nagyon nehéz ügy — mondtam elgondolkozva.

— Nos, mit szólnál Dorris néni farm-jához? Ott aligha keresné valaki Johnnyt.

Kénytelen voltam igazat adni a detektívnek. Én is megfordultam egyszerűen a farmon, melyet félóra alatt el lehetett érni a városból. A farmon idegenek alig fordulnak meg és ami a legfontosabb, előzetes engedély nélkül senki sem léphetett be az épületbe.

Gondolataimból a telefon éles berregése riasztott fel. Yale felvette a kagylót. Arcán feszült figyelem tükröződött. — Oh, Green ur személyesen?... Örülök, hogy ismét hallhatom elbűvölő hangját... Egy kicsit hangosabban. Csak nem hült meg? A suttogást bizza Jack Smithre, ehhez ő jobban ért... Egyetlen szót sem értek. Már többször mondtam magának Green, hogy az alkohol előbb-utóbb tönkretesz a hangszálait... Hogyan?... Egy szökevényt rejteget a lakásban?... Miért nem jelenti be a rendőrségen? Brank Johnny?... Először hallom ezt a nevet... Nem, ha mondom. Nem is láttam... Ugy?... Bizonyára tévedtek az emberei... Ideje volna már, hogy új testőrök szerződtesse. Gyalázatosa bannak a revolverrel. Nekem eliheti... Egytől-egyik tehetségtelen kezdők Csak nem haragszik?... Viszontlátásra, Green.

Letette a kagylót. Erőszakolt nyugalma egyszerre eltűnt. Csongett. Az ajtó kinyílt és Togó mosolygó arca bukkan fel a sötét előszobából.

— Indulunk — mondta Yale az inasnak, aztán újra hozzám fordult: — 2-3 óra múlva visszajövünk. Nagyon kérek, hogy addig ne mozdulj ki a lakásból. Ha csongetnek, ne nyiss ajtót.

Nevettem.

— Azt hiszem, nekem lesz a legkönnyebb feladatod.

— Reméljük — mormogta a detektív, miközben felvette nehéz bőrkabátját.

— Hogyan akarsz kijutni a házból? — kérdeztem. — Ha tényleg Green telefonált, akkor az emberei bizonyára figyelik a házat.

Bölintott.

— Ezt én is biztosra veszem... Szerencsére a lakásunknak vannak olyan előnyei, amelyekről te nem tudsz... Utólag bocsánatot kell kérnem tőled, hogy amíg nyaralni voltál, kisebb átalakításokat eszközöltem a lakásban.

— Mit akarsz ezzel mondani?

— Mindjárt meglátod, öreg fiu... Az utóbbi időben számosan pályáznak rám az alvilág tagjai közül és így kénytelen voltam egy rejtett kijáratról gondoskodni.

Időközben az inas kivezette Johnnyt a hálószobából.

(Folytatása következik.)

— Talált tárgy. Női kézitáskát találtak a Sétaterén. Igazolt tulajdonosa szerkesztőségünkben átveheti.

## TESTEDZÉS

### Kitűnően szerepeltek a KAC uszói Marosvásárhelyen

(MAROSVÁSÁRHELY.) Az MSE két-napos országos uszóversenyén színt, mozgalmasságot jelentettek a KAC uszók, akik kitűnően szerepeltek, bár három legjobb versenyzőjüket nélkülözni voltak kénytelenek.

A nagyszerű uszóverseny részletes eredménye:

I. nap:

200 m. férfi mell: 1. Kiss KAC 3 p 27.7 mp, 2. Langa Mures 3 p 31.8 mp, 3. Fodor Makkabi 3 p 35.2 mp, 4. Jenei MSE. A fiatal kolozsvári uszó eredménye országos viszonylatban igen jó.

200 m. női mell: 1. Perlaki MSE 3 p 41.8 mp, 2. Czitrom MSE 4 p 06.5 mp.

100 m. gyors: 1. Kelemen MSE 1 p 06.6 mp, 2. Békés MSE 1 p 08.2 mp, 3. Csizmás KAC 1 p 08.8 mp. A három uszó igen izgalmas versenyt uszott: 70 méterig fej-fej mellett haladtak s csak ezután ugrott ki a bolyból Kelemen.

100 m. női gyors: 1. Bereczky KAC 1 p 32.8 mp, 2. Tamás Mures 1 p 34.1 mp.

3x50 m. ifjúsági vegyes váltó: 1. MSE 1 p 51.6 mp, 2. KAC 1 p 55 mp, 3. Mures 2 p 06.2 mp.

100 m. női hát: 1. Perlaki MSE 1 p 48.1 mp, 2. Bereczky KAC 2 p 02.0 mp, 3. Szabó MSE 2 p 32.0 mp.

10x50 m. váltó: 1. MSE 5 p 16.7 mp. Országos csucs. 2. KAC 5 p 45 mp. Kerületi csucs.

Vízipóló: MSE—KAC 7:1 (4:0). A szerencsebb csapat győzött. A KAC nem érdemelte meg a súlyos vereséget. A gólok nagyrésze kapushibából esett.

II. nap:

200 m. gyors: 1. Kelemen MSE 2 p 34.5 mp, 2. Tóth MSE 2 p 43.0 mp, 3. Györfly KAC 2 p 51.0 mp.

100 m. női mell: 1. Perlaki MSE 1 p 45.5 mp, 2. Czitrom MSE 1 p 53.1 mp, 3. Georgescu KAC 1 p 56.1 mp.

50 m. flugyermek hát: 1. Erdélyi Mures 45.3 mp, 2. Gálffy MSE 46 mp, 3. Kabdebó MSE 47 mp.

100 m. férfi mell: 1. Békés MSE 1 p 19.6 mp, 2. Jeney MSE 1 p 27.5 mp, 3. Jakobovits MSE 1 p 32 mp.

400 m. férfi gyors: 1. Jordáky KAC 6 p 16.1 mp, 2. Veres MSE 6 p 19.2 mp, 3. Fülöp MSE 6 p 44 mp. A nap legszebb versenye, amely csak a hajrában dőlt el.

100 m. hát: 1. Csizmás KAC 1 p 27.2 mp, 2. Moldovan Mures 1 p 42 mp, 3. Szántay KAC 1 p 42.2 mp.

4x50 m-es ifj. váltó: 1. MSE 2 p 14.8 mp, 2. KAC 2 p 15.8 mp, 3. Makkabi 2 p 34.7 mp.

3x100 m. vegyes váltó: 1. MSE 4 p 05.8 mp, 2. KAC 4 p 27.2 mp.

Vízipóló: MSE—KAC 4:1 (3:1). A KAC egyenlő ellenfele volt a vásárhelyieknek, védelme azonban többször hibázott, csatárainak viszont semmi sem sikerült.



Szemüvegeket orvosi előírás szerint készítünk.

Speciális acélárak raktáron.

Prima a l p a c c a evőeszközök feltűnő olcsó áron.

Kun Máttyás Fia R. T.-nél  
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.

Magyarország birkozóit legyőzték az olaszokat. Rómából jelentik: Trapaniban folyt le a magyar-olasz birkozó mérkőzés, amelyet a magyarok 8:6 arányban nyertek meg. A magyar csapatból Imrei, Tóth és Palotás pontozással, Sávári pedig tussal győzött.

Jó formában vannak a német uszók. Hamburgból jelentik: A szombat-vasárnap-i német-magyar uszóviadalra készülő uszók tegnapi próbaversenyt tartottak, amelyen jó eredményeket értek el: 100 m. gyors: 1. Fischer 60.5 mp, 100 m. hát: 1. Schlauch 1 p 10.2 mp, 400 m: 1. Koeninger 4 p 56.3 mp, 4x200 m. mell: 1. Hellas 11 p 41.4 mp, 4x200 m. gyors: 1. Breischer SV 9 p 35.8 mp.

Hungária—Grage 5:2 (4:1). A magyar csapat Borlaengenben fölényesen győzött.

Echo—ASSU 3:3 (1:1). Marosváron játszott a két csapat, amelynek találkozója izgalmas küzdelmet hozott. A kolozsvári csapat góljait Bakos, Stanciu és Pálfi lőtték. — Előzőleg: Echo törpe—Solway ifjúsági 2:1 (1:1). A kolozsvári törpecsapat győzelme meglepetés. Góljait Mátéfi és Szócs lőtték.

Harding Európa-csucsot javított a német atlétikai bajnokságokon. Berlinből jelentik: A német atlétikai bajnokságok során két Európa-csucs dőlt meg. A bajnokság győztesei: 200 m: 1. Scheuring 21.1 mp, 400 m: 1. Hamann 48.1 mp, 800 m: 1. Harding 1 p 49.4 mp. Európa csucs. 1500 m: 1. Hehlhose 3 p 52.4 mp, 5000 m: 1. Eberlein 14 p 27.2 mp. Német csucs. 110 m. gát: 1. Kumpmann 14.7 mp, 400 m. gát: 1. Hoelling 51.6 mp. Európa csucs. Magasugrás: 1. Gehmert 195 cm. Hármásugrás: 1. Ziebel 14.58 m. Diskoszvetés: 1. Lampert 49.35 m, gerelydobás: 1. Berg 69.48 m.

Négyszázán jelentkeztek a Magyar Labdarúgó Szövetség bírótanfolyamára. Budapestről jelentik: Dr. Gidófalvy Pál, az MLSz miniszteri biztosa néhány nappal ezelőtt felhívást intézett a magyar sporttársadalomhoz, hogy jelentkezzenek játékvezetőképző tanfolyamra, mert terve az, hogy a játékvezetői kart keresztény szelvényben szervezze át. A felhívásnak óriási sikere volt. Összesen 400 sportember, közöttük válogatott játékosok jelentkeztek a tanfolyamra. A tanfolyamot, amely négy hétig tart, ünnepélyes keretek között szerdán nyitja meg a miniszteri biztos. Ószel már új játékvezetői kar fog állani a klubok rendelkezésére.

Brassót is legyőzte a német kézilabdaválogatott. Brassóból jelentik: A német kézilabdaválogatott tegnap Brassó város legénységét 14:4 (6:2) arányban győzte le. A németek ma Nagyszébenben játszanak.

Uj román csucseredmény a 2000 méteres síkfutásban. Bukarestből jelentik: Radu Jonita, a Viforul Dacia atlétája tegnap a 2000 méteres síkfutásban 5 p 45.4 mp-re javította a román csucsot. A régi csucsot Havalecz tartotta.

Juhász Franciaország felé gravitál. Nagyváradról jelentik: Juhásznak, a NAC sokszoros válogatott játékosának megnyeréséért az UDR és a Venus mellett most az Olympique Marseille is verseng. A francia egyesület 50.000 frank lépést és 3000 frank fizetést ajánlott fel a híres játékosnak.

Leégtek a „nagygyűk” a reimsi nemzetközi autóversenyen. Párisból jelentik: Franciaország nagydíjért tegnap futották le a nemzetközi autóversenyt, amely nagy meglepetéssel végződött, mert a híres nemzetközi nagyságok: Hans Stuck, Nuvolari, Lang és Caraciola sorra „leégették”. A győzelmet a német Müller szerezte meg Auto Union kocsijával 2 óra 21 p 11.8 mp-es idővel. Müller órátlag teljesítménye 169.39 km volt. Hans Stuck hatodik helyen végzett, míg a többi „nagygyűk” feladta a versenyt.

Ha döntetlen lenne... Bolognából jelentik: A Középeurópai Kupa bizottság kijelölte a KK középöntő esetleges harmadik mérkőzésének színhelyeit. Ha a Ferencváros kiegyenlítőre a Bologna előnyét, a harmadik mérkőzést Prágában játszanák le Krist (cseh) vezetésével. Az esetleges harmadik Ujpest—Beogradsky mérkőzésre Triesztben kerülne sor az olasz Datillo vezetésével. Harmadik mérkőzésre a magyar játékosok szerint, nem kerülhet sor, mert Budapesten nemcsak kiegyenlítik a kétgólos hátrányukat, hanem bebiztosítják a döntőbe jutást is.

Világ bajnokok edzése a mutatványos bódékban. Zürichből jelentik: A svájci lapok a célsvó világ bajnokságokkal kapcsolatban kedves dolgokról írnak. Megemlítik, hogy a luzerni világ bajnokságra érkezett külföldi versenyzők a ligeti célsvó mutatványos bódékban tartottak „edzést”. A célsvó edzés hamarosan bezártak, mert már az első napon az edzést tartó versenyzők ellőtték az egész berendezést és az ajándéktárgyakat is magukkal vitték.

## Jurisztika

◊ Kirándulás Nagyenyedre az NTK jubiláris ünnepsége. A Kolozsváron lakó volt NTK sportegyesület tagjai e hó 16-án vasárnap társas kirándulást rendeznek autóbusszal Nagyenyedre az NTK 25 éves jubileumi ünnepsége. Indulás reggel 6 órakor. Vendégeket szívesen látunk. Jelentkezni lehet csütörtök estig Piața Mihai Viteazul 20. szám alatti büféüzletben.

## Rádió

SZERDA, július 12.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Lemezek. 13: Hírek, időjelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport hírek, vízállásjelentés. 13,40: Lemezek. 14,15: Hírek. 16,45: Időszűrő anyag, előadás. 19: Felolvasás. 19,17: Gramofonlemezek. 20: Felolvasás. 20,15: Cretzoiu szoprán és Tassian bariton énekes hangversenyének közvetítése. 20,55: Apró zeneművek zongora, hegedű és fuvala előadásban. 22: Hírek. 22,15: Hoffmann Artur énekel. 22,35: Tánclemezek. 23: Hírek. 23,15: Vendéglői zene. Hírek külföldre és közlemények.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,10: Zongoraszámok. 13,40: Hírek. 13,55: Énekszámok. 14,30: Mefhosz tánczenekar. 15,30: Hírek. 17,15: Diákféltára. 18,10: Fuvolaszámok. 18,25: „Az 1939-es” tenniszvilág bajnokság. Előadás. 18,50: Zenekar. 19,40: Előadás cigányzenével. 20,15: Hírek. 20,25: Cigányzene. 20,55: „Kirakodóvásár Tordán”, felolvasás. 21,30: Operalemezek. 22,25: Hírek. 24: Szalonzene. 1,05: Hírek.

## Elhalasztották a tárgyalást a súlyosan megvádolt tüzérkapitány ügyében

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Marunteanu Ioan, a gyulafehérvári nehéztüzérezred kapitánya állott súlyos váddal terheltén tegnap a katonai törvényszék előtt. Marunteanu kapitányt a vádirat hűtlen kezeléssel, lopással és fellebbezőnek megsértésével vádolja. A vádpontokat azzal követte volna el, hogy nem fizette ki a katonáknak a zsoldot, annak ellenére, hogy aláíratta velük az átvételt igazoló könyvet, parancsot adott katonáinak, hogy az ezred tulajdonát képező fából a lakására szállítsanak és egy alkalommal sértőleg nyilatkozott volna feletteseiről. Marunteanu kapitány tagadja a vádakot. Elmondja, hogy feletteseitől parancsot kapott, hogy bizonyos építkezéseket végezzen az útegében és mivel arra pénzt nem adtak, ő jónak látta a kiadásokat a katonák zsoldjából levonni. Elismeri, hogy parancsot adott a katonáknak, hogy fát szállítsanak a lakására, de nem az ezred, hanem az úteg fájából, amelyet ő maga gyűjtött használhatóan fadarabokból össze. Ami felettesének megsértését illeti, nem ismeri el a vádat, nem tud arról az állítólagos kijelentésről és valószínűnek tartja, hogy szavaikt csak félremagyarázták.

A vádolt kapitány kihallgatása után tanuvallomások következnek. Foarfeca hadnagy az állítólagos kijelentésre vonatkozólag tesz vallomást, Nicoara, Moldovan Gheorghe és Iancu őrmesterek a zsold-kezelésre vonatkozólag tesznek terhelő vallomást. Elmondják, hogy parancsot kaptak, hogy aláírassák a zsoldkönyvet, de pénzt a kapitány nem adott nekik. Tudtak arról, hogy az esti órákban több ízben fát szállítottak a legények a kapitány lakására. A bíróság kihallgatja a katonákat is, akik megerősítik az őrmestertanuk vallomását és elmondják, hogy úgy vigyének fát, hogy észre ne vegye senki.

A bíróság ezután Dumitriu, Bucur Gheorghe őrnagyokat és Darie ezredest hallgatja ki a kapitány ellen emelt vádakra vonatkozóan. A vallomások megoszlának: egyrésztük mentő, másrésztük terhelő.

Végül is olyan értelemben hoz határozatot a törvényszék, hogy elhalasztja a tárgyalást augusztus 1-ére, amikor is megidézik az ezredparancsnokot és még néhány magasabbrangú tisztet, hogy azok a bíróság tájékoztatására vonatkozó szükséges felvilágosításokat megadhassák.

## Deta község köszönete Titeanu miniszternek

(BUCURESTI.) Titeanu Eugen propagandaügyi miniszter a következő tartalmu táviratot kapta a Bánságban levő Deta község lakosságától:

„A Temes megyében levő Deta község lakosságát mélyen meghatotta az a szép, nemzeti jellegű film, amelyet június 6-án mutattak be a községben a propagandaügyi minisztérium közvegei. Kérjük, hogy fogadja ezért a szép előadásért legmelegebb köszönetünket. Ioan Sarbu primar, Valentin Wewald jegyző.”

## Ülést tartott a Népközösség Gazdasági Bizottsága

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Julius 9-én d. u. 4 órakor az EMGE kolozsvári székházában dr. Szász Pál szenátor elnöke alatt ülést tartott a Népközösség Gazdasági Szakosztálya. Jelen voltak: Dr. gr. Bánffy Miklós szenátor, a Népközösség elnöke, dr. Gyárfás Elemér szenátor, Teleki Ádám gróf, a parlamenti csoport főtítkára, Tompa Lajos, dr. Soós István, dr. Bartha Ignác, Ludvig Gyula, dr. Kovács Károly, dr. Filó Ferenc, Orosz Károly és Péter János országgyűlési képviselők. Továbbá gr. Béldi Kálmán, a Hitelszövetkezeti Központ elnöke, dr. Haller István, a Hangya Szövetkezetek elnöke, dr. gr. Bethlen László, a Hitelszövetkezetek vezérigazgatója, br. Jósika János, Mikó László és dr. Mikó Imre, a Front Főtanácsának tagjai, dr. Teleki Béla, az EMGE alelnöke, Telegdy László, az EMGE ügyvezető alelnöke, Vita Sándor, az EMGE tanulmányi osztályának vezetője, népközösségi előadó, Demeter Béla, a Népközösség sajtóelőadója és az Erdélyi Gazda szerkesztője, Ugron Pál fiátfalvi földbirtokos stb. Dr. Szász Pál megnyitó beszédében kifejtette az értekezlet célját. A Népközösség gazdasági szakosztálya és a magyar parlamenti csoport minden vonatkozásban a magyar szövetkezeti ügyet is szolgálja akarja. Az az óhaja, hogy a szövetkezetek vezetői között a legszervezettebb együttműködés jöjjön létre s ezért hívta meg az értekezletre a 3 magyar szövetkezeti vezetőt. A szövetkezeti alosztály vezetésére gróf Haller Istvánt kérték fel, aki készséggel vállalta a nehéz feladatkör betöltését. Az alosztály titkárának pedig a Hitelszövetkezeti Központ a Hangya szövetkezetekkel egyetértésben Horváth József szövetkezeti tisztviselőt jelölték ki. Gróf Haller István megköszöni a személye iránt megnyilvánuló bizalmat, készséggel vállalja a munkát és örömmel veszi tudomásul, hogy a Népközösség és a magyar parlamenti csoport szívében viseli a magyar szövetkezetek ügyét. Ismerteti a szövetkezetek jövőbeli terveit, kapcsolatosan a Népközösség és a parlamenti csoport munkájával. A kérdéshez dr. gr. Bánffy Miklós, dr. gr. Bethlen László, dr. Gyárfás Elemér, gr. Béldi Kálmán és dr. Mikó Imre szóltak hozzá. A szőnyegen levő kérdésben a legteljesebb véleményazonosságot állapították meg. Ugy a Népközösség, valamint a parlamenti csoport állandó szerves kapcsolatát fog tartani a magyar szövetkezetek vezetőivel és az ügy által megkívánt szükséges lépéseket együttesen fogják megtenni. Végül dr. Szász Pál bejelenti, hogy a Népközösség gazdasági szakosztálya titkári teendőinek ellátására ideiglenesen Demeter Bélát, az Erdélyi Gazda szerkesztőjét és a Népközösség sajtóelőadóját kérte fel. (50. sz. jelentés.)

— Elismerték a marostartományi autótaxisok céhe jogi személyiségét. A Hivatalos Lap 1939. július 4-i számában megjelent miniszteri határozat elismerte Marostartomány bergépkocsi tulajdonos mesteremberek céhének jogi személyiségét, Nagyszében Faurului ucca 17. szám alatti központtal. A céh elnöke Amzulescu Ioan. A miniszteri határozat általános megelégedést váltott ki Marostartomány bergépkocsi tulajdonosainak körében.

## Julius 30.-ig kötelesek a besorozott ifjak a tanulmányi szabadságot megkérni az illetékes hadkiegészítő parancsnokságtól

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári hadkiegészítő parancsnokság 3906—1939. szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amelyben a 6. területi parancsnokság 6962. számú rendelete értelmében az érdekeltek tudomására hozza a következőket:

1. Az 1939. évi korosztályhoz tartozó ifjak, de az idősebb korosztályhoz tartozók is, akik 1938—1939. évre tanulmányi szabadságot kérnek, kötelesek személyesen benyújtani vagy ajánlott levélben beküldeni az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz, legkésőbb a folyó évi július 30-ig a következő okmányokat:

a) A beiratkozási, látogatási és működési bizonyítványt az 1938—39. iskolai évről.

b) Az A. és B. modellű nyilatkozatot (declarație), a pénzügyigazgatóság látogatásával ellátva.

c) Az 1938—39. évre szóló hadmentességi adó fizetéséről szóló nyugtát.

2. Azok az ifjak, akik a felsorolt

kötelezettségüknek nem tesznek eleget, elvesztik a tanulmányi szabadságra vonatkozó jogukat, a folyó évi november elsején tényleges katonai szolgálatra kötelesek bevonulni és ezenkívül a hadmentességi adót is megfizetni.

3. Azok az ifjak, akik az 1939—40. évre is tanulmányi szabadságot óhajtanak kapni, személyesen kötelesek benyújtani vagy ajánlott levélben beküldeni az illetékes hadkiegészítő parancsnoksághoz az 1939—40. évre szóló tanulmányi szabadsági iránti kérésüket, amelyhez mellékelni kell az 1939—40. évről szóló hadmentességi adó kifizetéséről szóló nyugtát. Ez a katonai illeték a fennálló törvény rendelkezései értelmében előre fizetendő.

4. Azok az ifjak, akik nem nyújtják be a kellő időben a vonatkozó kéréseiket, elvesztik a tanulmányi szabadságra vonatkozó jogjégeiket és a folyó évi november elsején a tényleges katonai szolgálatra kötelesek bevonulni.

## 599 előadást tartott egy év alatt a kolozsvári magyar színház

Thalia Rt. igazgatósága a most befejezett színházi évről az alábbi jelentést adta ki: Az elmúlt évad sulyos próbára tette színházunk és közönségünk teherbíró képességét. Az izgalmas világesemények időnként teljesen a maguk számára kötötték le minden közfigyelmet — egy időre pedig fizikailag lehetetlenné tették működésünket. (Az évad folyamán különben, rajtuk kívül álló okokból, összesen husz napot át nem tarthattunk előadást.) Szaporodtak a társadalom összhangját megzavaró körülmények és nagy mértékben sulyosbodtak a színházunkra nehezedő közigazgatási és fiskális terhek is. Ugyanakkor pedig új feladatokat is kellett magunkra vállalnunk. A nagyobb vidéki centrumok vezetői ugyanis évek óta sürgették, hogy mi vállaljuk el az ő városaik színházi szükségletének kielégítését is. Népközösségünk elnöksége, általában minden mértékadó tényező egyenre az álláspontra helyezkedett, mert az erőviszonyok mérlegelés alapján nem látták lehetségesnek egy második nagy társulat fenntartását. Így azután vállalkoznunk kellett arra, hogy a hosszú kolozsvári évad mellett ugyiszólván valamennyi nagyvárosunk igé nyeit kielégítsük s működésünket országosan kiterjesszük. Jellemző egyébként a sulyos közviszonyokra, hogy a német népközösség országos színháza, a különben kitűnően megszervezett Deutsches Landestheater, már decemberben beszüntette működését és több hónapig teljesen szünetelt. A kolozsvári Román Nemzeti Színház pedig, amely egyébként az őszi és téli hónapokban több hónapon át — megosztott társulattal — párhuzamosan játszott Kolozsváron és más vidéki városokban, már május hatodikán bezárta kapuit. Egyébként bizvást megállapíthatjuk, hogy a válságos idők színházunk megrázkódás nélkül élte át. Talán nem tévedünk, ha ezt elsősorban az egyetemes, transzilván, magyar szellem vonzóerejének tulajdonítjuk, mely színházunk művészi tevékenységének irányát megszabja.

lozsváron 203 napot töltött az együttes, 277 előadást tartva. Váradon 74 nap alatt 132, Temesváron 56 nap alatt 97, Brassóban 28 nap alatt 42 előadást, Marosvásárhelyen 21 nap alatt 39 előadást tartottunk. Rövidebb kirándulásaink során Aradon 4 nap alatt 7, Lugoson 2 nap alatt 4 és Dettán 1 előadást tartottunk. Az évad során megtartott előadásaink száma 599. (A megelőző évadban 633.)

### A színház játékrendje

Az 599 előadás megoszlása műfajok szerint a következő: a) dráma, népszínmű és vígjáték-előadás 339, b) zenés vígjáték és operett 246, c) gyermekelőadás 14.

Eszerint az idén a prózai előadások száma már lényegesen meghaladta a könnyű zenés darabok előadási számát, — 58 százalékos prózai előadással szemben 42 százalékos volt a zenés darabok aránya. A játékrendben 54 különböző darab szerepelt. Ebből 30 volt dráma és vígjáték, 4 népszínmű, 8 zenés vígjáték, 6 operett és 6 gyermekdarab. A színház továbbra is fontos feladatának tekintette a sajátos erdélyi játékrend kialakítását. Ebben a szellemben előadtuk mindazokat az erdélyi darabokat, amelyeket a Szepietes Céh és a színház közös drámabíráló bizottsága bemutatásra ajánlott. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy az erdélyi drámaírás lassanként megismertül. Az írők munkakedvének fokozódását szolgálja az állandó drámapályázat, amelynek 30.000 lejes díját az idén Tomcsa Sándor Műtét c. vígjátékának ítélte a bizottság. A kulturális csere nagy ügyének szolgálatában az idén két román darabot tartottunk a játékrendben — Eftimiu Prometheusát és Victor Ion Popa Muskátlis ablak-át. Megkezdjük továbbá Lucian Blaga nagy drámájának, a Gyermekkereszteseknek előkészületeit, amelynek bemutatóját az ősz derekára tervezzük. A műsor 54 darabjának szerzői közül 40 volt magyar, 7 francia, 2 román, 2 amerikai, 1 angol, 1 német, 1 svájci.

### A műsor darabjai

A színház játékrendjén az elmúlt évadban a következő darabok szerepeltek: 1. Drámák, vígjátékok, népszínművek: a) Erdélyi szerzők alkotásai: Naplegenda, Idahegyi pásztorok, Jézusfaragó ember, Sikátor, Paradics kisasszony, Műtét. b) A magyar klasszikus játékrend darabjai: Liliomfi, A vén bakkancsos és fia a huszár, A csikós, A cigány, Gyimesi vadvirág. c) Mai magyar szerzők alkotásai: Bizánc, Kék róka, Hazajáró lélek, Havasi napsütés, Bors István, Füszer és csemege, Ragaskodom a szerelemhez, A rossz asszony, Nincsenek véletlenek, Mindig a nők kezdi, Művészpár, Vallomás. d) A világirodalom klasszikus s modern alkotásai: Tartuffe, Cyrano de Bergerac, Candida, A démon, Via mala, Prometheus, Muskátlis ablak, Duo, Francia szobalány, Hatodik emelet, Asszonyok, Váloók. 2. Zenés vígjátékok: Angyalt vettem feleségül, Megsértették a minisztériumot, Örökké?... Bubus, Nem leszek hálátlan, Egyetlen éjszakára, Szilveszteri kabaré. 3. Operettek: Ide gyere rózsám, Légy enyém mint régen, Nincs szebb, mint a szerelem, Szomjas krokodilus, Egy bolond százat csinál, Júlia. 4. Gyermekdarabok: Hamupipóka, Pirokska és a farkas, Jön a Mikulás, Sicc

urfi, Robinson Crusoe, Jancsi és Juliska.

### A legsikeresebb darabok

A legtöbb előadást megért darabok a következők: a) prózai művek: Francia szobalány 48, Kék róka 30, Havasi napsütés 26, Füszer és csemege 19, Hazajáró lélek 18 előadással; b) zenés művek: Ide gyere rózsám 30, Légy enyém mint régen 25, Egy bolond százat csinál 25, Szomjas krokodilus 25, Nem leszek hálátlan 25, Bubus 23, Angyalt vettem feleségül 19 előadással.

### Diszelőadás, ifjúsági előadások, hangversenyek

Február 23-án diszelőadást tartottunk az EGE nagygyűlésének tiszteletére. Színelvétel népszínműve: A cigány került színpadra. Nyolc ifjúsági előadást is tartottunk. Gyermekelőadásaink száma 14 volt. A színrehozott művek szerzői közül megjelölésükkel tisztelték meg a színházat gróf Bánffy Miklós, Bókay János és Hunyady Sándor. Az eredeti erdélyi darabok szerzői természetesen jelen voltak darabjaik próbáin és bemutatón. Az évad folyamán több értékes hangverseny is volt színházunkban, Fischer Annie, Giacoma de Vite, Ungár Imre és Ranzato Emilio közreműködésével. Zenei események voltak még a Magyar Zenekonzervatórium és a Goldmark Társaság hangversenyei, Eghy Gyula, Molnár Imre és Vaida Teréz táncbemutatója, a Főiskolai hallgatók Bartók—Kodály estéje, s a Györgyfalvi lakodalmot bemutatója, amely előtt Vásárhelyi János református püspök tartott bevezető előadást.

### A színház segítő tényezői

Az igazgatóság kedves kötelességének tartja, hogy e beszámoló végén megköszönje a nagyközönség odaadó támogatását, amely e nehéz esztendőben kétszeres tanúságtétel volt a színházunk törekvései mellett. Köszönettel tartozik az igazgatóság a Színházpártoló Egyesület vezetőinek, akik az anyagi támogatáson felül állandó és rendszeres tanácsokkal, gondos ellenőrző tevékenységgel felbecsülhetetlen szolgálatakat tettek színházunknak. Köszönet illeti Kolozsvár város polgármesterét, aki a színház segélyét háromszáz-ezer leire emelte fel, s Nagyvárad és Temesvár városok vezetőinek, akik jóindulatu tárgyalgossággal tették lehetővé ottani munkánkat. Nagy segítséget jelentett a bánsági népközösségi vezetőség értékes erkölcsei támogatása is. De köszönettel tartozik a színház a sajtónak is, amely valóban lelkesen és megértően támogatta a színház erőfeszítéseit.

Az igazgatóság jól tudja, hogy a kifizűtt feladatokat ebben az évben is csak részben sikerült megvalósítani s számos fontos problémát még nem sikerült megoldania. Ugy érzi azonban, hogy egyfelől a színház és a közönség, másfelől a színház és az élő erdélyi irodalom közötti kapcsolatok az elmúlt évben is tovább mélyültek. E kapcsolatok jelentik elsősorban a színház szellemi és erkölcsi alapjait. Éppen ezért a Thalia, működésének hetedik évében lépve, reméli, hogy e tényezőket továbbra is jóindulatu bizalommal saját ügyüknek tekintik a színház sorsát.

## KIS HIREK

(MARSEILLE.) Egy utasszállító gépkocsi Marseille és Aubagne között kigyulladt eddig ismeretlen okból. A szerencsétlenségnek, eddigi hírek szerint, két halottja és hét sulyos sebesültje van, más hírek szerint, 20 halottja van.

(BUDAPEST.) A „Virradat” jelenté, hogy a nyilaskeresztesek pártját újjászervezték és vezetésével ideiglenes jelleggel egy három tagú direktóriumot bízták meg, amelynek elnöke Hubay Kálmán.

(BARCELONA.) Julius 8-án kivégezték Laurencics Jugoszláv építész, akinek terve alapján építették meg a polgárháboru idején a polgári lakosság számára készült titkos, ugynevezett Cseka-börtönöket.

(LONDON.) Egy teherautó, amely 32 személyt szállított, a skóciai Carnistonei öszzetűtközés folytán kigyulladt. Három utas meghalt, tíz sulyosan megsebesült.

(CANSTANTA.) Távirati jelentés szerint az „Astrif” nevű gőzös fedélzetén 742 zsidó kivándorlóval, akik titokban akartak Palesztina területére bevándorolni, az Icarus nevű angol torpedóromboló a Gaza-fok közelében feltartóztatta. Az Astrif 16 hete bolyong a Földközi tengeren, keresve az alkalmas időt arra, hogy utasait Palesztinában partra tegye. A 742 zsidó kivándorlót Haifába szállították, a hajó személyzetét pedig letartóztatták.

(BELGRÁD.) Az orosz emigránsok mozgalmát indították, hogy II. Miklós volt orosz cárt nyilvánítsák szentté és vértanúvá és képmását helyezték el a belgrádi orosz templomban. A lelkes azonban a kérés teljesítését elutasította.

(GDYNIA.) A Marienhols nevű gőzös Svédország, azután Anglia és Kanada felé vette útját. Nagyszámu cseh menekülőkkel. Gdynián át eddig mintegy tízezer cseh kivándorló hagyta el a protektorátusi területet.

## Apróhirdetések

**APRÓHÍRDETÉSI ÁRAINK:** Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej. Jelleg és cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portózárt jellegű leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes lefizetése mellett veszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig. Hirdetéseket aznap megjelenésre csak délelőtt 10 óráig veszünk fel.

**VILLANYONDOLÁS,** hullámos, minden kellemetlen érzéstől mentesítve, 8 havi garancia, 150 lejtől. Nizza hölgyfodrászat, Cal. Reg. Ferdinand 30. (6748)

### ADÁS-VÉTEL

**ARANYFOGAKAT,** ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologerlor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (T2274)

**ELADÓ** jókarban lévő gyermek sportkoscsi. Cal. Decebal 41-a. ajtó 6. (2461)

**ELADÓ** Gheorgheniben (jud. Ciuc) a város egyik legszebb új téglaháza. Szép fekvésű, napsütéses oldalon, kettő szoba, fürdőszoba, konyha, kamra, pince kitűnő vízzel kuttal. Temető-ucca 30., központtól 5 percre 205.000 lejért. (V. 2455)

**ELADÓ** házak, villák, bérházak, házhelyek a város bármely részén. Háztulajdonosok Szövetségénél, Piața Unirii 11. sz. (9853)

**VESZEK** használt jókarban lévő oszlop vagy Dániel kályhát, Clonda, Str. Donath 186. (445)

**STEYER** Tip XX. nyitott Fiat sport 509 tüzemképes autók eladók, P. Abator 5. (460)

**FARKAS** kölyökkutyák eladók. Str. Moldovei 15. (455)

**ELADÓ** jól jövedelmező 33 szobából álló házastelek azonnal, nagy gyümölcsös kert is. Egyezkedni kizárólag Peter Vilma-nál, Cal. Reg. Carol II. 46. udvar végén jobbra. Ügynökök kizárva. (574)

**ÖCSKARUHÁKAT,** télikabátokat vesznek és eladók. Házhoz is megyek. Grünfeld, Str. Memorandului 6. (582)

A szamosfalvi fürdő vendéglője keres kertit asztalokat, székeket és egy kisebb sonkavágó gépet. Ajánlatokat sürgősen oda. (2446)

**MÉLY** gyermekkosci olcsón eladó. Cal. Traian 39. Salamon. (585)

**ELADÓ** modern gyökér francia és két ajtó háló, ebédlők, gyönyörű kombinált szobák minden elfogadható árért. Műasztalosnál, Str. Moldovei 17. (589)

**SÜRGŐSEN** eladó a Str. Osvadă és Str. Ep. N. Popea ucca sarján 377 nm. parcella, megmunkálás alatt, vízzel és villanyval. Ára: 65 ezer lej. Erd.: Pop Reteaganu 29. (591)

**FLACHKÖTŐGÉPEK** azonnal eladók. 1 drb. 10-80, 1 drb. 8-80, 1 drb. 8-60, 1 drb. 6-50 Izsák. Reg. Ferdinand 54. (600)

**KITÜNŐ** hangu rövid zongora eladó. Str. Budai Deleanu 37. (601)

**700** Hoffer cséplőgép Astra motor eladó. Săvădisla, Tóth Lajos. (V602)

**ÖCSKARUHÁKAT,** télikabátokat vesznek, igen nagy választékban olcsón eladók. Grünfeld, Reg. Maria 14. (609)

**VASZTRAVERZEK** különböző profilokban, vaslemezek 6-8 mm. vastagságban, Mannesmann és húzott csövek 110-224 Hl. tartályok, Hig és sűrű folyadékknak való szivattyúk, Bőrgyári gépek, „Gall” csuklós láncok használt és új, körfűrészlapok különböző méretekből eladók. Silvania S. A. Cluj, Str. Enescu No. 1. (275)

**ELADÓ** központban 4 lakású, 12 szobás bérház. Évi jövedelme 80 ezer. Ára: 320 ezer középpénz és 200 ezer adósság. Nettó jövedelme 12 százalékos. Kamill, Str. Brătianu 33. (400)

**ÖCSKARUHÁKAT,** télikabátokat legjobban fizetek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. (428)

**720-AS** üzemképes cséplőgarnitúra eladó. Érdeklődni: Józsa Gábor Floresti (Szászfenes), jud. Cluj. (620)

**ELADÓ** 18 egészséges méhcsalád fél hold helyvel, teljes felszereléssel. Érdeklődni Cal. Mojiilor 83. tőzsdében. (622)

**ELADÓ** 500 literes melegvíz bojler használt és egy bicikli. Str. Brăvilor 17. (624)

**EGY** tricikli teher alá való, gyermekbicikli jókarban, bőrgarnitúra, spanyolfal, varrógép, szekrények, antik székek, nyugágyak fából és vasból, vaságyak stb. eladók. Str. Avram Iancu 28. (623)

**SZEGEDRŐL** importált faj angora gyapjúnyulak, ketrecek, deszkák eladók. Str. Grădiniilor 14. (626)

**SÜRGŐSEN** eladó Str. Take Ionescu 4. számú ház, áll 3 szobás, komfortos lakásból, elutazás miatt. Érdeklődni: Str. Lutoase 5. (627)

**BEVEZETETT** borbélyüzlet sürgősen eladó. Cím a kiadóban. (628)

**ELADÓ** versenykerékpár 2500 lej. Str. Budai Deleanu 55. (629)

**MODERN** dióháló és kombináltak lakki csiszolt konyhák, olcsón eladók. Cal. Victoriei 25. (631)

**SZENZÁCIÓSAN** olcsó parcellák Str. Regalében Botanikus kert mellett eladók. 580 nm. 120.000, középpénz kell 90.000. Universal, Str. Regina Maria 20. (634)

**PARCELLÁK,** festői fekvésűek csodás kilátással, belvároshoz közel eladók. 600 nm. 150.000. Universal, Str. Regina Maria 20. szám. (635)

**RENDKIVÜL** olcsóság: Grigorescu ut elején 2x2 szoba, komfortos, plusz 2 szoba üzlethelyiségnek, külön épületben 1 szoba, konyha, 1000 nm. telekkel 910.000 lej, középpénz kell 710.000. Universal, Str. Regina Maria 20. (636)

**BELVÁROSBAN** 2 szobás komfortos ház 300.000 lejért eladó. Készpénz kell 200 ezer lej. Universal, Str. Regina Maria 20. (637)

**MINDENKI!  
TUDJA MEG!**

**HETI  
50 LEI  
részletfizetésre**

vásárolhat női és férfi  
**cipőket**

elsőrendű minőségben leszállított  
olcsó árak mellett.

**„ARCO”**  
STRADA MEMORANDULUI 25.

**BELVÁROSBAN** ötszobás összkomfortos családi ház rendelkezésre, irodának kiválóan alkalmas, haláleset miatt olcsón eladó. Universal, Str. Reg. Maria 20. (638)

**BELVÁROSBAN** 3 szobás komfortos család háza 2x2 szobás épület alapjaival családok ok miatt sürgősen eladó. Universal, Str. Reg. Maria 20. (639)

**BIRTOK,** 50 hold, 10 hold gyümölcsös, bővízü forrással, elsőrangú belterjes gazdálkodásra, vasuti állomás mellett, Clujhoz közel, nyaralótelepen, két panzióval együtt is, külön is eladó. Birtok cluj-i megfelelő házzal elcserehető vagy gazdálkodáshoz 150.000 lejes társat keresünk. Universal, Str. Reg. Maria 20. (640)

**ELADÓ** ház méltányos áron az Elisabeta negyedben kifogástalan állapotban, amely 2 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, angol klozet, éléskamra, továbbá 2x1 szoba, konyha és egy garzon szobából áll. Dr. Florea, Str. Aventuriosă 44. sz. (643)

**ELADÓ** elbontható óriás ágyneműs láda 2 méter hosszúságú. Str. Văcărescu 12. (646)

**RÖMİKÖVET** megvételre keresek. Sándor. C. M. Foch 13. (672)

**ELADÓ** értékes házhely a Grigorescu-negyedben. Ért.: I. Maniu 42. sz. alatti ügyvédi irodában. (495)

**1 drb.** motorkerékpár, üzemképes, bicikli permissivel használható, sürgősen eladó. Str. Căramidariilor 45. Szabó. (648)

**JÓ** bevezetett fűszerüzlet áruval átadó azonnalra. Ért.: Szabó Josif, Căramidariilor 45. (649)

**VORRÓGÉP,** karikahajós eladó, vagy bérbeadó. Ugyanott kapualatti szoba eladó. Str. Saguna 20. ajtó 4. (673)

**FEHÉR** gyapjúflanél férfi nadrág eladó. Str. Romei 12. (652)

**ELADÓ** jókarban lévő Stiria 14-es harsnya és kesztyű kötőgép, nagyon olcsón. Cím a kiadóban. (653)

**GYERMEKKOSCI,** sport fehér fedéres eladó. Croitoria Cosma, Saguna 15. (665)

**ELADÓ** a belvárosban kis családi ház 2 szoba konyha, fürdőszoba, parkett 270 ezer amiből 70 ezer bankadósság. P. Fântânele, Grigorescu negyed 2 szoba, konyha, fürdőszoba (nincs felszerelve) új ház, 600 nm. kert 320 ezer lej. Közel a belvároshoz család háza három szoba, komfort, kert 420 ezer, amiből 200 ezer bankadósság. Grigorescu-negyed villa: 2x2 szoba, komfortot, 600 nm. kert 750 ezer lej. Bírour Increderea. P. Unirii 18. telefon 2332. (664)

**ELADÓ** női ruhák, kosztüm, fekete róka boa, stb. Str. Elisabeta 33. a házmasternél megtekinthetők. (2460)

**KOMBINÁLT** konyhaberendezések pótom áron eladók. Str. Reg. Maria 24. asztalosműhelyben. (668)

### ÁLLÁST KERES

**OKLEVELES** gépész nyári cséplés munkát keres. Str. V. Popovici 14-a. (573)

**HÁZVEZETŐNEK** idősebb urinó vagy urhoz mennék, vagy anyahelyettesnek, szerény fizetésért, „33 éves” jellegére a kiadóhivatalba. (615)

### ÁLLÁST KAPHAT

**MEGBIZHATÓ** bejárónó felvétetik fél napra. Str. Feleacului 8-a. (658)

**AZONNALRA** felvesszük jókézirású, gyakorlott gépirókiasszonyt. Ajánlatokat: „Brasoveana” zálogház R. T. Cluj, Strada Saguna 6. (568)

**FIATAL** cukrászsegédet és tanuló felvesszük. P. Stefan cel Mare 2. (588)

**KERESTETIK** vidékre egy középkorú intelligens nő kisebb háztartáshoz. Cím: Str. Aurel Vlaicu 7. Utiköltség megtérítendő. (613)

**KÖZÉPKORU,** főzni tudó nőt keres két tagu család mindeneknek. Cím a kiadóban. (618)

**ROMÁN,** német, magyar levelezőt (nőt), nagy irodai gyakorlattal, ki a könyveléshez is ért, keresünk állandó alkalmazásra. Ajánlatokat eddigi működés és fizetés igény megjelölésével „Vegyipar” jellegére kéretnek. (621)

**KISZOLGÁLÓ** kisasszonyt cukrászdába felvesszük. Stefan cel Mare 2. (587)

**CSISZOLÓKAT,** lakatos, esztergályost munkakönyvvel, állandó munkára keres „Metalco” Str. Cernăuți 36. (632)

Született **FRANCIA** társalgónó kerestetik azonnali felvételre 10 és 14 éves leánykák mellé egész napra, étkezést is beleértve. Nyaralási idő alatt összes költségeit hordozzuk. Ajánlatok „Francia” jellegére. (645)

**TISZTVISELŐNÖT,** kezdőt román nyelv tudással felvesszük. Str. Masaryk 19. (647)

**KISZOLGÁLÓKISASSZONYT** keresünk azonnalra. Foto Angelo, Cal. Reg. Ferdinand 3. földszint. (650)

**FOTOLABORÁNST,** vagy laboránsnőt keres azonnalra Foto Angelo. Cal. Reg. Ferdinand 3. (651)

**SOFFÓRT,** fiatal, nőtlent, szerényebb igényekkel 2 hétre Borszékra magammal vinnék. Jelentkezni csakis 3-5-ig, Str. Bucovina 16. (654)

**ESZTERGÁLYOST** felveszek, aki autós szakmában jártas. Str. Avram Iancu 18. (662)

**BECSÜLETES,** tiszta bejárónót, ki szépen mos, vasal reggeli három órai takarításra felveszek. Str. Bob 13. I. (666)

**KERESEK** egy jó munkás borbélysegédet azonnali belépésre. Axente Sever 15. Bálint. (671)

### KÜLÖNFÉLÉK

**OKLEVELES** tanárnő francia és angol órákat ad. Vizsgákra előkészít. Str. Ep. Ivan 8-a. (657)

**AZONNAL** 3-4 jobb iparos, vagy kereskedőség teljes ellátást kap 1100 lejért. Ugyanott ebédet 16 lejért. Str. Lutoasă 17. Székelyné. (579)

**IZLETES** kóser házikoszt kapható. Ebéd 16berendezés olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 89. ajtó 16. (594)

**MENÜ** étlap szerint 18, vacsora étlap szerint 12 lej. Kihordásra is. Este gratar és frissen sülték. Str. Memorandului 11. (2432)

**STRANDOLÁSNÁL** kellemetlen szörzslait garanciával eltávolítja Kozmetika „Boté” Hamburg M. Cal. Regele Ferdinand 34., II. em. Telefon: 20-11. (334)

A szamosfalvi fürdő vendéglője keres kertit asztalokat, székeket és egy kisebb sonkavágó gépet. Ajánlatokat sürgősen oda. (2447)

**FRANCIA,** román fordítást, levelezést és a legújabb módszerekkel (Berlitz, Duden, Schidloff) magánórákat, beszélgetést és vizsgára való előkészítést vállal pedagógiai gyakorlattal rendelkező diplomás tanár. Cím a kiadóban. (T1775)

**NEMET** nyelvet biztos sikerrel, akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8454)

**KÖNYVELESI TANFOLYAM** Falk Dezsőnél. Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

**ÜGYES** francia, angol varrónő házakhoz ajánlkozik. Cal. Traian 61. (616)

**KÓSER** házikoszt kapható kihordásra is Cal. Regele Ferdinand 92. Apartement 4. (619)

**KÜLCSÖNT** biztosít bármely összegig ingatlan, ékszer fedezetre Universal, Str. Regina Maria 20. (641)

**600.000 LEJES** társat keresek hasonló tőkével, bármikor likvidálható üzlethez. Tőke megfelelő havi jövedelemmel teljes garanciával. Universal, Str. Regina Maria 20. (642)

**FORGALMAS** helyen cukrászda berendezéssel együtt előnyös feltételekkel átadó, vagy mesterkönyvvel társ kerestetik. Str. Masiniilor 1. (660)

**ERNYŐINK** legtartósabbak, legolcsóbbak, javításokat, áthúzásokat olcsón vállalunk. Ernyőüzem, Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. (667)

**KÖZREMŰKÖDŐ** társat-társnőt keresek 20 ezerrel régi élelmiszerkereskedés gyarapításához. „Tőke áruforgatásra” jellegére. (670)

### KIADÓ LAKÁS

**HÁROMSZOBÁS,** modern komfortos szép tiszta lakás augusztus elsejére kiadó. P. Unirii közelében. Cím a kiadóban. (2459)

**EGY** szépen butorozott szoba augusztus 1-ére kiadó. Cal. Decebal 11. (595)

**SZÉP** nagy világos szoba, konyha speisz augusztus 1-ére kiadó. Str. Gen. Berthelot 30. (617)

**KIADÓ** 5 szoba és mellékhelyiség Cal. Regele Carol No. 13. Érdeklődni lehet a Federala „Zorile”, Cal. Regele Ferdinand No. 69-a. szám alatt. (630)

**ELEGÁNSAN** berendezett butorozott szoba fürdőszoba használatra kiadó. Str. Gojdu 2., II. em. ajtó 8. (633)

**KIADÓ** azonnal garzonlakás, 3szoba, szoba, fürdőszoba. Cal. Reg. Carol 5. (655)

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba főzőkemencével 15-ére kiadó. Str. Cernăuți 21. (656)

**KERTES** házban balkonos különbejárati butorozott szoba kiadó. Elisabeta 32. apartament 6. (659)

**STR.** Pelagia Rosu 4. Szoba, konyha kiadó augusztus 1-re. Esetleg külön télek is. (663)

**NAGY** szoba üresen, esetleg butorozva irodának, műhelynek alkalmas kiadó. Str. Reg. Maria 6. földszint 7. (669)

### LAKÁST KERES

**KÖZPONTI** 3 szobás komfortos lakást keres lehetőleg raktárral Friedmann, Str. Brătianu 33., telefon 12-14. (625)

**KERESEK** azonnalra 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakást P. M. Viteazul környékén. „Pontos fizető” jellegére a kiadóba. (661)

## Mozi

**CAPITOL MOZGÓ:** Asszonyok zsarolója.

Rendezte: Abel Gance. Fősz.: Jules Berry, Annie Ducaux. Műsor előtt: Pa ramount világhírű.

**URANIA MOZGÓ: I. Ali baba és a negyven rabló. Végig színes film. Fősz.: Popey. II. Harc a Földközi tengeren. Tengerészfilm. Fősz.: Richard Greene, Nancy Kelly. Műsoron kívül a legújabb Paramount híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20, szombat és vasárnap 3.20.**

**ROYAL MOZGÓ:** A francia filmgyártás remekműve: A választón. H. Kafka világhírű regénye után. A háború utáni szenvedések visszhangja, amelyet sok ember élt át. Fősz.: Charles Vanel és Suzy Prym.

**SELECT MOZGÓ: A fegyenc. Egy ártatlanul elítélt ember regénye. Eredeti felvételek az amerikai börtönökből. Főszerepekben: John Howard, Jean Parker. Műsoron kívül a legújabb román híradó. Előadások kezdete hétköznapokon 5.20: szombat és vasárnap 3.20.**

**THALIA MOZGÓ:** Ma, kedden román színházi előadás miatt nincsen előadás.

**RIO-MOZGÓ:** Hétfőn, kedden és szerdán 3,6 és 9 órakor Kolozsvárt utoljára: I. Az édes anyaföld. Paul Muni és Luise Reiner legnagyobb alakítása. II. Te vagy az én szerencsém. Énekes, zenés operett. Fősz.: Beniamino Gigli. III. Híradó. — Következő műsorunk: Ha én király lennék. Fősz.: Roland Colm. II. A hetek szövetsége.

# Hírek

NAPTÁR. 1939. Julius 12, Szerda.  
Róm. kat.: Gual sz. János. Prot.:  
Izabella. Ort.: S-tii M. Proclu si Ilariu.  
Izr.: 25 Thamusz.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:  
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre  
150, egy hónapra 50 lej.

## JÓESTÉT!

### KÜLVÁROSBAN

Szomszédasszonyok egymás között:  
— Igaz, hogy Kovácsné délből min-  
dent a vendéglőből hozat?  
— De mennyire, még a férjét is on-  
n hozatja ebédre haza...

### NAGY URAM ESETEIBŐL

Nagy rettenetesen megdagadt orral  
elmegy az orvoshoz és elpanaszolja,  
hogy egy darázs megcsipte. Az orvos  
megvizsgálja az orrát, aztán mondja,  
hogy menjen haza, öntsön egy csészebe  
ferő olajat és tartsa be az orrát órán-  
ként egyszer öt percre bele.

Éjjel 12 órakor Nagy telefonon fel-  
hívja az orvost.

— Na mi baj van? — kérdi a doktor.  
— Baj nincs, doktor ur — feleli  
Nagy — csak azt akarom kérdezni,  
hogy csésze helyett használhatok-e le-  
vesestálat is?

— Miért akar levesestálat használni?  
— Mert a csészebe nem fér bele az  
bírom.

— Ugyeletes gyógyszertárak: Julius  
hó 8-án, szombaton reggeltől július hó  
15-én, szombaton reggeltől a következő  
gyógyszertárak teljesítenek éjjeli szol-  
gálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér, dr. Halász  
Cuza Vodă-tér, Flohr József, Regele  
Ferdinand-ut, Diana, Jorga-uca.

— JÓ ÉS OLCSÓ BŐRT ÉS TAL-  
PAT Kozák bőrzületben kaphat. Cluj,  
Piata Mihai Viteazul 15.

— Időjárásjelentés. A bukaresti idő  
járásutató intézet jelentése: Csökkenő  
majd emelkedő légnyomás, sok helyen  
eső.

— Falusiakat gázolt el a gyorsvonat.  
Bukarestből jelenti a Rador: A Nagyvá-  
rad—bukaresti gyors az elmúlt éjszaka  
Chiflia állomás közelében halálra gá-  
zolta Danciu Dumitru, a Tighina-me-  
gyei Cazaclu községből származó fa-  
lusi gazdát és egy még ismeretlen sze-  
mélyazonosságú falusit, akik a sötétben  
a vonalon át akartak haladni. Az ügy-  
ben folyik a vizsgálat.

## DIANA

ÁLTAL ERŐ, JÓKEDV ÁRAD.

— Megindult a légi járat Kolozsvár  
és Szatmár között. Szatmárról jelen-  
tik: Fényes ünnepség keretében nyi-  
tották meg a Szatmár—Kolozsvár kö-  
zötti repülőjáratot. A LARES társaság  
igazgatója Simion Coman ezredes vár-  
megei prefektus, Victor Mois polgár-  
mester, Matei Cosma rendőrkezes, Mircea  
Rădescu főgyógyász és több más  
előkelőség jelenlétében avatta fel a  
Potez 561. számú gépet, amely kétmo-  
toros és 6 utas szállítására alkalmas. A  
gépen a megjelent előkelőségek sétare-  
pülést végeztek, miközben a gép 3000  
méter magasságban óránként 200 kiló-  
méter sebességgel keringett a levegő-  
ben. A LARES társaság menetrendje  
szerint a repülőgép minden kedden, csü-  
törtökön és szombaton délután 6 óra  
25 perckor indul Kolozsvárról, 7 óra 15  
perckor érkezik Szatmára. A repülőjá-  
rat Szatmárról hétfőn, szerdán és pén-  
teken reggel 7 órakor indul, Kolozsvár-  
ra érkezik 7 óra 50 perckor és az uta-  
sok 10 perc múlva csatlakozást kapnak  
a Kolozsvár—bukaresti repülőjárat-  
hoz, amelynek gépei reggel 9 óra 30 perckor  
érkeznek Bukarestbe.

## Valósággal nyomorog Anderson Jardine lelkész, aki a windsori her- ceget és feleségét eskette

(NEWYORK.) Az amerikai közvéle-  
ményt most erősen foglalkoztatja An-  
derson Jardine lelkész sorsa, akinek  
neve akkor vált világszerte ismertté,  
amikor néhány évvel ezelőtt összees-  
kette a windsori herceget feleségével.  
Az anglikán pap jelenleg igen rossz  
anyagi viszonyok között él, már előfor-  
dult az is, hogy lakbérét nem tudta ki-  
fizetni. Napokon keresztül feleségével  
együtt a szabad ég alatt öreg Ford-ko-  
csijában aludt. Végül egyik hive vette  
magához és felajánlott neki egy buto-  
rozatlan kis kunyhót valamelyik külvá-  
rosban. Azóta ott lakik Anderson Jar-  
dine.

Állítólag már a windsori herceghez is  
fordult segítségért, de a pénzkérő sür-

— Kitüntetett nótaszerzők. A „Rá-  
dió Ujság”, mint ismeretes, minden  
évben magyar nótapályázatot hirdet  
új tehetségek felkutatása és a magyar  
dalkincs gazdagítása céljából. Az 1939  
évi pályázat eredményét a napokban  
hirdették ki. 3426 résztvevő közül a  
díjnyertesek csoportjában az idén is ott  
szerepel Hintos László, Molnár János  
és Sz. Nagy Endre neve, akik mindhár-  
man a báró Bánffy György emlékére  
nemrégiben megalakult Erdélyi Magyar  
Dallirodalmi Társaság rendes tagjai. A  
bírálóbizottság, amelynek elnöke Ba-  
lász Árpád volt, Hintos Lászlót ezüst  
éremmel, Molnár Jánost és Sz. Nagy  
Endrét pedig díszoklevéllel jutalmazta.

### ADDIG NE RENDELJEN

### 1940. ÉVRE SZÓLÓ

## REKLÁM- NAPTÁRT

amíg a mi kollekciónkat nem látta  
és nem győződött meg naptáraink  
kiviteléről és előnyös árainkról.

### ORIENT

REKLÁMNAPTÁR VÁLLALAT  
CLUJ, STR. IULIU MANIU 8.

— Ez már mammut-fog. Stockholm-  
ból jelenti: Svédország déli részében,  
Lund közelében a jégkor utolsó korszak-  
ából származó hatalmas mammut-fog-  
at találtak, amelynek méretei való-  
ban imponálóak. A mammut-fog hossza  
140, szélessége 10 centiméter, súlya 20  
kilogram. Lund környékén már régebb-  
ben is találtak mammut-fogakat, de  
ezek csak „kisebb” méretűek voltak,  
mert egyiknek hossza sem haladta meg  
a 30 centimétert. A lund egyetem föld-  
tani intézete elhatározta, hogy folytatja  
a kutatásokat, mert valószínűnek tart-  
ják, hogy az a környék, ahol a mam-  
mut-fogot találták, még több értékes  
leletet rejt magában.

— Mesterséges bőr. Varsóból jelen-  
tik: Több lengyel bankár és tőkeérde-  
keltség tárgyalásokat folytat szinteti-  
kus bőr gyártásának bevezetése érde-  
kében. Az újfajta bőr gyártását a nem-  
rég szabadalmaztatott lengyel talá-  
mány teszi lehetővé. A mesterséges  
bőrt különböző ipari cikkek, külön-  
ösen műszaki cikkek gyártására, vala-  
mint cipőkészítésre és divatcikkek  
gyártására használják fel.

— Matuzsálemkoru vádlott az isztam-  
buli törvényszék előtt. Isztambulból je-  
lentik: Az itteni törvényszék előtt ér-  
dekes vádlott állott a napokban. Jusuf  
Szabet megrögzött öreg bűnös, aki hi-  
teles adatok szerint most töltötte be a  
118-ik életévét és ezáltal éppen század-  
ikában került összeütközésbe a törvény-  
nyel. A matuzsálemi koru vádlott nem  
tud ugyan írni-olvasni, de a paragrafu-  
sok utvesztőjében már egészen jól kiis-  
meri magát és védekezésében ugyan-  
olyan csalafintaságot árul el, mint hi-  
székeny embertársainak megkárosításá-  
ban.

gönyre nem kapott választ. Nem hiszik,  
hogy a windsori herceg elfelejtette vol-  
na esketőjének nevét, mert a legutóbb,  
amikor a pap sürgönyben gratulált ne-  
ki rádióbeszédéhez, a herceg ezt vála-  
szoltatta titkárával: „Nagyon köszö-  
nöm, mélyen megdöbbentett üzenete.”

A legutóbb igen különös ajánlatot  
utasított vissza Anderson Jardine. Meg-  
jelent kunyhójában egy fiatal amerikai  
jegyespár és felkérték, eskesse meg  
őket, de úgy, hogy mind a hárman köz-  
ben görkorszolyát kötnek a lábukra és  
így folyik le az egész szertartás. Száz  
dollárt ajánlottak fel, ha a pap hajlan-  
dó az esketést elvégezni ebben a szo-  
klatlan formában. Anderson Jardine  
visszautasította az ajánlatot.

— Veszedelmes üzleti tolvajnöket fo-  
gott el a nagyszebeni állomási rendőr-  
ség. A nagyszebeni állomási rendőr-  
ség szolgálatot teljesítő Hasegan ren-  
dőrügynöknek a minap este 2 veszedel-  
mes tolvajnöket sikerült elfognia, éppen  
amikor azok fel akartak szállani az ai-  
vinci vonatra, hogy Nagyszebenből el-  
utazzanak. A sikerült fogást megelőző-  
leg az állomási rendőrség értesítést  
kapott a rendőrfőkapitányságról, hogy  
aznap déli 12 órakor a Regina Maria  
főucca egyik posztóüzletéből két gya-  
nusan viselkedő ismeretlen nő ellopott  
3 méter öltönyzövetet és hogy a két  
tolvajnö — a nyomozás megállapítása  
szerint — a vasutállomás felé vette ut-  
ját. Így sikerült a két tolvajnöket ugy-  
szólván az utolsó percben elfogni. Rend-  
őrségi kihallgatásuk alkalmával kide-  
rült, hogy mindketten temesvári illető-  
ségűek és üzletfosztogatásért meg-  
egyes tolvajlásért már többször bün-  
tetve is voltak. A két tolvajnö közül az  
egyiket Oth Irinának hívják, 26 éves,  
míg a másiknak pontos személyazono-  
ságát még nem sikerült megállapítani.  
A lopott öltönyzövetet megtalálták  
náluk és azt visszaadták jogos tulaj-  
donosának. A vizsgálatot az ügyben  
tovább folytatják, mert nagy a gyanu,  
hogy a két tolvajnö még másutt is kö-  
vetett el lopásokat.

— Idegenek „előny-házassága” Ang-  
liában. Londonból jelenti: A belügyi  
minisztérium utasította az anyakönyvi  
hivatalokat, hogy tagadják meg a há-  
zasságkötési engedélyt az olyan idegen  
házasulóktól, akik ellen az a gyanu fo-  
rog fenn, hogy tartózkodási engedély  
vagy állampolgárság megszerzése vé-  
gett kötnek „előny-házasságot” angol  
alattvalókkal. A Scotland Yard számos  
szinlelt házassági esetet nyomozott ki,  
amidőn az angol házasság tekintélyes  
összeget kapott anyakönyvi szereplés-  
éért és egyidejűleg írásban kötelezte  
magát, hogy a szertartás után soha nem  
közelíti meg házastársát. Több ház-  
sággözvetítő iroda virágzó forgalmat  
bonyolított le előnyházasságok létreho-  
zásával és az ügynökök légiójával haj-  
ta fel a kiutasítástól rettegő idegene-  
ket.

— Lezajlott a tizenkettedik ifjusági  
találkozó. Nyáradgálfalván többszáz  
résztvevővel most zajlott le a tizenket-  
tedik unitárius ifjusági találkozó, ame-  
lyen dr. Faber svájci és Harrington  
amerikai lelkészek, mint kiküldöttek,  
vettek részt. A találkozó keretében a  
két külföldi kiküldött, dr. Varga Béla  
püspök, Fikker János dr. teológiai ta-  
nár, ifj. Kovács Lajos dr. és Gálfi Elek  
lelkészek tartottak előadást. A találko-  
zó alkalmával több missziós kirándulás  
volt a környékre. A missziós lelkészek,  
beszámolókat tartottak, szabadtéri is-  
tentszetelet volt, majd székely népmá-  
jális, az ősi népszokások és táncok fel-  
elevenítésével.

— Sulyos munkásszerencsétlenség az  
országuton. Cămpinából jelenti: Teg-  
nap a Slobozia cămpinai országuton  
egy tehergépkocsi, amelyet Simionescu  
soffőr vezetett, a sánca fordult. Husz  
munkás-utasából három sulyosan, a  
többiek könnyebben megsebesültek.

## Vándor-mozielőadások az erdélyi falvakban

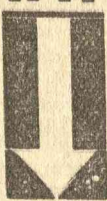
(BUCURESTI.) Az állami propagan-  
daügyi minisztérium folytatja azt a  
sokoldalú és értékes tevékenységet,  
amelyet a romániai falvak népe kultu-  
rális élete színvonalának emelése és  
nevelése érdekében már eddig is ered-  
ményesen kifejtett. A vándormozielő-  
adásokat, amelyeket a népesebb lakos-  
ságu falvakban eddig megtartottak, a  
legszebb eredménnyel végezték és ezt  
a kulturális propagandamunkát a mi-  
nisztérium most teljes erővel folytatni  
kívánja. A vándormozielőadásokat a  
szabad ég alatt tartják meg, ismeret-  
terjesztő és nevelőhatású filmeket mu-  
tatnak be azoknak a legmodernebb,  
kistipusu gépeknek segítségével, ame-  
lyeket a propagandaügyi minisztérium  
kifejezetten a falvakban megtartandó  
vándormozielőadások céljaira szerzett  
be. A mozielőadásokkal kapcsolatosan  
az állami propagandaügyi minisztérium  
tisztviselői is megjelentek a falvakban  
és népszerű, ismeretterjesztő, nemzeti  
jellegű tájékoztató füzeteket és röpirat-  
okat osztanak szét az erdélyi falvak  
lakossága körében. A Silistrában meg-  
kezdett vándormozielőadásokat, ame-  
lyeknek kedvező hatását a legszigo-  
rubb bíráló sem vitathatja el, most kö-  
zelebről Erdély nyugati falvaiban  
folytatja a minisztérium. A mozi áldá-  
sos hatását rövid időn belül megismeri  
a legtávolabbi vidékek lakossága  
is, annak a tervszerű, rendszeres és  
cél tudatos munkának eredményeként,  
amelyet az illetékes hivatalos szerv, az  
állami propagandaügyi minisztérium a  
romániai falvak lakosságának érdeké-  
ben időt és fáradságot nem kimélő  
lelkességgel kifejt.

— Rendezést nyer a protestáns-lel-  
készek kongrua-pótlékának ügye. Vá-  
sárhelyi János református és Varga Bé-  
la unitárius püspökök most tértek visz-  
za Bukarestből, ahol Nicodim pátriár-  
ka beiktatásán vettek részt és az új egy-  
házfőt üdvözölték saját egyházuk ne-  
vében. A két főpásztor bukaresti tar-  
tózkodása alatt beszélgetést folytatott  
dr. Zigre kultuszminiszterrel és dr.  
Dragomir Silviu kisebbségi miniszter-  
rel, akiktől újabb határozott ígéretet  
kaptak arra, hogy a protestáns lelke-  
szek kongrua-pótlékának ügyét mi-  
előbb megnyugtató módon rendezik.

— Hármaskikre. A naszdódmegyei  
Maieru községben Paraschiva Săngeror-  
gean asszonynak hármaskikrei szület-  
tek. Az anya és gyermekei jól érzik  
magukat.

Megnyerő  
lesz külseje

HA



# CZINK

által tisztított és  
festett ruhában jár

## Levágottfejű nő holttestére bukkantak a vasúti sín mellett

(BUKAREST.) Tegnap a constantjai gyorsvonat elindulása előtt az első órától néhány száz méternyire egy jólöltözött levágottfejű nő holttestére bukkantak. Megállapították, hogy a halált golyólövés okozta, majd a hullát a vonat elé kerülhetett, amely fejét levágta. A nyomozás során, amelyet a hullát felfedező csendőrök és rendőrség együttesen folytattak, megállapították, hogy az áldozat Rozalia Giurgiu 36 éves fogarasi nővel azonos. Kiderült, hogy az áldozat Mihály Martin Sigmund nevű 29 éves Brostea Mare-i (Kisküküllőmegye) férfi társaságában mulatozni ment egy közeli birtokra. Ittas állapotban a nő a házigazda vadászfegyverére bukkant és azzal lövöldözni kezdett. Majd maga felé fordította a fegyvert és állítólag a férfinak azt mondta, hogy süsse reá a fegyvert. A férfi tréfának gondolta a dolgot és el akarta venni az ittas nőtől a fegyvert, amely eközben elsült és Rozalia Giurgiu halálra sebezte. Ekkor aztán a hullát kicipelte a közeli sínekre, hogy a vonat összeroncsolja a holttestet, mert azt remélte, hogy így a tettnék nem lesznek olyan következményei, amelyekért őt vonják majd felelősségre. A vizsgálatot folytatják, mert a férfi vallomása nem tulsok hitelt érdemlő és valószínűnek látszik, hogy kifejezett gyilkosságról van szó.

A nagyérdemű hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy

## a „Record“ kalapüzletből kiváltam

A legolcsóbb és legszebb

kalapokat és női táskákat

vásárolhatja a hölgy.

**Bodi Mária**nál  
str. Memorandului 3 alatt

— ELITÉLTÉK A HÜTLEN SZÖNYEGJAVÍTÓT. Acob Asachian kolozsvári szőnyegjavító öt darab szőnyeget kapott megjavításra Rózsa Mórától, a Royal illatszertár és lerakat igazgatójának feleségétől. Acob Asachian a szőnyegeket ki is javította, amikor azonban át akarta adni, az igazgatóné úgy találta, hogy az egyik darab megjavítása nem kielégítő és ezért nem vette át. Rózsané ezután hiába várta, hogy a szőnyegét hazaszállítsák és ekkor feljelentést tett Acob Asachian ellen bizalommal való visszaélés miatt. A tárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy a szőnyeget elküldte Szamosújvárra a bátyjának, Parsét Asachiannak, aki szintén szőnyegjavítással foglalkozik és ő eladta. A törvényszék Barbateiu-Bolcas tanácsa Popa ügyész beszéde után a vádlottat 2 hónapi elzárásra és 2000 lej pénzbüntetésre ítélte, továbbá 5000 lej kártérítés megfizetésére kötelezte.

— A brassói repülőversenyek eredményei. A vasárnapi és a Ghimbav-brassói repülő felavatásával kapcsolatos versenyek eredményei a következők: Egyéni versenyben első Al. Frimu mérnök (Brassói Repülő Klub) 2. M. Marinescu (Arpa), 3. N. Florea mérnök (Brassói Klub), 4. Damian mérnök (Arpa). A csoportos osztályozásban első a Brassói Klub 275.718, 2. Arpa 257.177, 3. Prahova 236.023, 4. CFR repülést 217.004 ponttal. Frimu mérnök nyerte a Brassói Repülő Klub kupáját, a Szövetség kupáját pedig a Brassói Repülő Klub. A brassói prefektúra kupáját nyerte, mint a szabályszerű körözésben a legjobb A. Marzulis, Brassó város kupáját pedig, mint a körözésben szintén igen sikeresen szereplő ugyancsak Frimu mérnök nyerte. A Román Királyi Repülőszövetség kupáját, mint 1936. óta legjobban osztályozott versenyző N. Marinescu kapta.

# A danzigi helyzet körül kavargó a világsajtó álláspontja

(PÁRIS.) Bonnet külügyminiszter tegnap főleg Molotov választát tanulmányozta és több ízben távbeszélőn megbeszélést folytatott Corbin londoni francia nagykövettel. Megállapítják, hogy London és Páris egyetértése ellenére a további moszkvai tárgyalások folytatásánál nagy nehézségek mutatkoznak az újabb orosz követelések miatt.

### A DANZIGI KÉRDÉS

(LONDON.) A lengyel kormány részéről hangsúlyozzák, hogy Varsó álláspontja a danzigi kérdésben véglegesnek tekinthető. Azt a hírt, hogy Varsó a békés megoldásra tárgyalásokat akarna kezdeni, sem nem erősítik, sem nem cáfolják meg. Egyes politikailag befentes tényezők úgy tudják, hogy állítólag bizonyos német ajánlat volna utban Londonon keresztül Varsó felé a békés kibontakozást elősegítő tárgyalások megkezdésére. Ez a híradás azonban még komoly megerősítést igényel. Varsóban egyébként rendkívüli meglepéssel fogadták Chamberlain legutóbbi alsóházi beszédét, amelyben Danzig ügyével foglalkozott.

### RÖVID TÁVIRATI HIREK

(LONDON.) A „Pesti Hírlap“ közlése szerint Bárczy István titkos tanácsos, magyar miniszterelnökségi államtitkár, aki szabadságát Angliában tölti, tegnap az alsóház diplomáciai karzáról végighallgatta Chamberlain beszédét. A magyar politikus tiszteletére akinek számos politikai és társadalmi előkelőség-barátja van Angliában — az indiai ügyek brit minisztere a parlament terraszán ebédet rendezett. Az ebéden a kormány több tagja is részt vett.

(SALAMANCA.) A levegőbe repült löpörgyár körül még több épület lángban van. Az oltást a vízhiány nehezíti. A robbanás erejére vall, hogy azt 40 kilométer távolságban is jól hallották.

(WASHINGTON.) A szenátus külügyi bizottsága ma kezdi meg a semlegességi törvény módosításának vitáját.

(VARSÓ.) Danzigban egy lengyel

postást négy ismeretlen egyén megta-  
madott és bántalmazott. Majd elmenekültek. A rendőrség a támadókat még nem tudta leleplezni.

(LONDON.) A Daily Telegraph szerint az angol kormány elhatározta, hogy a kőolaj tartalékait légítámasz biztos fedezékekben helyezi el. A tárgyalásokat kiüritik és a készleteket és egyéb gyulékony anyagokat Anglia nyugati partvidékei földalatti fedezékekben helyezi el.

(WASHINGTON.) Lindbergh ezredes, szenátor tízmillió dolláros engedélyezést kért légügyi kutató intézmény létesítésére. Szerinte ez a polgári és katonai repülés fejlesztése szempontjából nélkülözhetetlenül szükséges.

(WASHINGTON.) Hull külügyminiszter tiltakozott Korinuki washingtoni japán nagykövetnél a csungkingi amerikai misszió épületének bombázása miatt. Tokióban is hasonló tiltakozó lépés történt az amerikai ügyvivő útján.

(TOKIÓ.) Egy angol hajóraj július végén látogat el Vladivosztozk kikötőjében.

### A FRANCIA SAJTÓ CHAMBERLAIN BESZÉDÉRŐL

(PÁRIS.) A francia lapok Chamberlain beszédével foglalkoznak és azt általában igen kedvezően bírálják el. A Petit Parisien pedig Rauschnigg Hermannnak, a danzigi szenátus volt nemzeti szocialista elnökének nyilatkozatát közli, aki 1934-ben Hitlerrel ellentétbe kerülve lemondott tisztségéről és külföldre távozott. Rauschnigg szerint a danzigi válság nem igen biztat megfelelő megoldási kiutal. A helyzet változatlanul komoly. Nagy baj szerint, hogy a német kormány nem akarja tudomásul venni a tavaly óta a politikai helyzetben beállott változásokat a francia és angol közös nagy erőfeszítések jelentőségét és ez a megértés-hiány tragikus lehetőségek bekövetkezésével fenyeget. A demokratikus államok megbékélésre szólító ajánlatait ugyanis a tengely hatalmak, főleg Berlin gyengeségnek tulajdonítják és ezért nem tulajdonítanak nekik megfelelő jelentőséget.

## Halálos gépkocsiszerencsétlenség áldozata lett egy kolozsvári rendőr és egy sofőr Valcele és Feleac községek között

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári rendőrség telefonértesítést kapott, hogy Valcele és Feleac község között az országon haladós kimenetelű gépkocsiszerencsétlenség történt, amelynek két halálos áldozata van. Garla Juon közrendőr ugyanígy Tur községből a 479. Cluj rendszámú autótaxi be akarta hozni feleségét és kislányát Kolozsvárra. A gépkocsin ült Treica Simion közrendőr és a sofőr, akinek nevét még nem tudják. Valcele és Feleac községek között a gépkocsi az egyik kanyarulatnál egy fának futott

és felborult. A sofőr és Treica közrendőr a helyszínen meghaltak, míg Garla életveszélyesen megsebesült. Garla felesége és gyermeke a csodával határos módon szinte sértetlenül kerültek ki a szerencsétlenségből. A súlyos természetű szerencsétlenség Torda megye határában történt és a vizsgálatot a csendőrség folytatja. Dr. Draghiciu bűnügyi igazgató a tragédiáról értesülve, két rendőrt küldött ki a helyszínre a halottak agnoszkálására. A tragédia ügyében egyébként még folyik a széleskörű vizsgálat.

## Nemzetgyalázás miatt bíróság elé állította vadházastársa apját a hűtlen asszony

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Még három évvel ezelőtt történt, hogy nagy szerelem gyulladt ki a biharmegyei Topleni község egyik gazdájának, Mosoni Jánosnak a szívében. Ez nem lett volna baj, ha a szerelem és imádat tárgya leány lett volna és nem asszony. Pedig asszony volt, férjes asszony, akinek nagyobbacska gyermekei voltak. Az asszonynak is tetszett a jóvágású legény, aminek az lett a következménye, hogy hamarosan összeköltöztek és a

szék elé került.

A tárgyalás folyamán Rebreanu Traian védőügyvéd lerántotta a leplet törvénytelen idillről. Teljesen jó volt az öreg felháborodása — mondta — hiszen fia és az asszony a személtára folytatták elitelendő viszonyukat és bizony sok alkalommal együtt dorbézoltak azon a pénzen, amelyet a fiu az apjától csikart ki. Ilyen asszonyt nem lehet megsérteni, ilyen asszonynak, aki faképnél hagyja az urát és gyermekeit, nincs becsülete. Kérem védencém felmentését...

Mivel a kihallgatott tanuk vallomása megerősítette az ügyvéd állítását, a bíróság az enyhítő körülmények tekintetével 2000 lej pénzbüntetésre ítélte a felháborodott gazdálkodót.

## Egy évvel ezelőtt lépett életbe a közigazgatási törvény

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Most egy éve, hogy a közigazgatási törvény életbe lépett. Ez alkalommal dr. Tataru királyi helytartó a sajtó képviselői előtt méltatta az új közigazgatási törvény-teremtette értékes eredményeket, a nemzeti egység és a közigazgatási decentralizáció érdekében. Azután a helytartóság gazdasági tevékenységét méltatta a határvidékeken végzett munkát, a közlekedési útvonalok javítását, a népegészség fokozását, a kulturális tevékenységet, majd megemlékezett a mezőgazdaság fellendítése érdekében végzett munkáról, a falusi szövetkezetek létesítéséről, stb. Végül a helytartóság költségvetési ügyét ismertette.

— A BRIT KIBUCIT (EREC JISRAEL HAOVEDET) cionista szervezete ma, kedden este 9 órai kezdettel a Vas-munkás Otthonban, Str. Catedralei 7. sz. alatt nagy meetingt rendez, melyen felszólalnak: Jámbor Ferenc, Dr. Hamburg József, dr. Fendrich Ernő, Izák Slomo. A szónokok a palesztinai és gáluti zsidóság aktuális kérdéseit fogják ismertetni. Belépődíj nincs.

— PERT NYERTEK A KOLOZSVÁRI VIZMŰVEK MUNKÁSAI. Az itélőtábla most itélkezett a kolozsvári vízművek munkásainak nyugdíj-ügyében. Az ügy előzményei még 1915-re nyulnak vissza, amikor a vízművek alkalmazottai saját segélyalapot terveztek. Amikor aztán 1930-ban a vízművet kereskedelmi alapra helyezték, a vízmű igazgatósága vállalta ennek a segélyalapnak további kezelését, 1935. évben pedig megállapodás szerűen e kötelezettségét megújította, 1937-ben azonban a segélyalapot felszabták és ekkor a vízmű igazgatósága megtagadta az alkalmazottak hozzájárulási díjaknak fizetését. Ezért a Munkásszindikátus pert indított a munkabíróságnál, amely kimondotta, hogy a vízmű köteles tiszteletben tartani az 1935. évi munkaszabályzat intézkedéseit, tekintet nélkül arra, hogy a város felszabtatta-e a segélyalapot, vagy sem. Hasonló értelemben döntött előbb a törvényszék, majd most az itélőtábla is és így a döntés jogerős. A Munkásszindikátus jogi képviselőjét dr. Hirsch Elemér ügyvéd látta el.

— Szerencsétlenség a Rhone-folyón. St. Mauriceból jelentik: A Rhone-folyón egy tutaj felborult, hat ember a vízbe fulladt, míg 18-at sikerült megmenteni.

— A SZAMOSFALVI REPÜLŐVERSENY. Vasárnap számos előkelőség jelenlétében szép sikerrel zajlott le a kerületi repülőközpont és a CFR kolozsvári légiszövetségének rendezésében a repülőmodellek bemutatása. Az ünnepségen többek között Tataru királyi helytartó, Manole Enescu ezredes megyefőnök, dr. Bornemisa polgármester, N. Manolescu és Al. Cernescu repülőparancsnokok, Gh. Ispranicu kerületi CFR vezérfelügyelő és más előkelőségek vettek részt. Dr. Doroftei P. Sulariu mérnök kezdeményezésére 205 versenyző vett részt Erdély minden részéből a versenyen a legteljesebb sikerrel. A verseny végén azután kiosztották a díjakat.